[illegible]山路十七號電話三[illegible]號郵政信箱一四三號

青島時報

中華郵政特准掛號立券[illegible]之報紙電報掛號二五一四號

第三千零七十一號

今日本報三大張

登記證 中宣會中字壹肆肆貳號 內政部警字陸貳捌號

發行人 尹樸齋　編輯人 于審湘

中華民國十三年九月一日發行

印刷所 [illegible]山路[illegible]民印刷局

本報價目

本埠	外埠
零售每份大洋四分 每月大洋一元 半年五元 全年十元	每月大洋一元二角 半年六元六角 全年十二元四角

廣告價目

普通	特別
△每英寸每日五角 △每月每英寸三元 全面每日五十元 每月每面一百元 △長期廣告面議	△每英寸每日一元 △每月每英寸五元 全面每日七十元 每月每面一百四十元 △每日每面二百元

解決送禮問題
—儲金禮券—

美觀……高尚……鄭重……便利

贈者有崇儉之意　受者得儲蓄之益

票面分一元二元四元八元十元五種另備特式一種便客指定填寫

紅素俱備　年息四厘　隨時兌取

明華商業儲蓄銀行發行

交通銀行

(政府特許之發展全國實業銀行

資本金壹千萬元

公積金二百三十餘萬元

前清光緒三十三年創辦

辦理儲蓄信託及一般之銀行業務

青島本行　中山路三十號　電話 五〇一一至五〇一四　電報掛號 中文 六六三九 洋文 CHIAOTUNG

冠縣路支行　冠縣路九三四號　電話 同前

東鎮支行　東鎮威海路二七號　電話 五〇一五

第一倉庫　大港商河路一八號

第二倉庫　冠縣路九三四號　電話均五〇一一至五〇一四

儲蓄部　附設中山路本行及冠縣路東鎮兩支行內

保管部　附設中山路本行內

總行　上海黃浦灘十四號

外埠分支行

南京○下關○鎮江○武進●無錫○蘇州○觀音前街○常熟○揚州○泰縣○南通○徐州○蚌埠○新浦○蕪湖○漢口○長沙○九江○沙市○杭州○寧波○紹興○餘姚○定海○蘭溪○天津○北平○保定○唐山○石家莊○開封○鄭州○濟南○維縣○烟台○威海衛○龍口○瀋陽○南滿站○大連○營口○洮家台○四平街○洮南○哈爾濱○道裏○長春○吉林○富錦○黑龍江○張家口○歸綏○包頭鎮○上海南京路○上海民國路○上海提籃橋○上海界路○

金城銀行

▲資本總額壹千萬元

▲實收資本七百萬元

▲公積二百八十萬元

業務要目

營業部　定期存款活期存款往來存款通知存款押匯及其他一切事務

儲蓄部　專營整存零付零存整付整存整付特種定存活存等儲蓄事務營業獨立會計公開利息優厚責任無限

匯兌部　國內各地均有通匯地點手續簡便匯兌迅速

總行　天津英租界中街

分行　北平 上海 漢口 大連 哈爾濱 南京 鄭州 蘇州 武昌 石家莊

青行　天津路元善里口　電話 經理室五一八〇 營業室三七三八

本行電報掛號均有 中文七〇〇七 洋文 Kinchen

儲蓄章程函索即寄

國民政府註冊　英國政府註冊　荷蘭政府註冊

姚佐頓除根白濁丸

本醫生發明此丸藥性和平無攻伐濇壁之弊有清毒止痛之功專治新久淋濁不論體虛溼熱或花柳傳染有痛無痛均能保證患者藥到病除永不復發購者須堅決認定(姚佐頓)庶不致誤

(各埠藥房均有出售)每料二元　半料一元

青島總經理中山路(共和藥房)(大中華藥房)

總發行所上海三馬路　姚佐頓大藥房謹啓

青島福泰烟號緊要啓事

敝號對外訂立一切契約，非經敝號東主葉允之君簽字蓋章，不生效力，所有敝號向銀行銀號等處支款之支單等票據，其簽蓋人員，亦須經葉君書面授權，方爲有效，再敝號向不爲人作保，如有發現，概不負責，特此聲明

永和綢緞莊

濰縣路五十五號　電話三四六六號

報告

冬季新穎衣料續到

本莊經營綢業三十餘載對於各廠絲織研究有素近爲擴張營業計業已遷移新址所到名廠之綢緞毛織之呢絨無不提選上乘爲提倡推銷起見概將各貨削價出售惠顧諸君盍興乎來

本莊主人謹啓

特備精美饋送禮券

代客定製男女大衣

陳列明晰　歡迎惠顧

無上上品

大前門香烟

社論

行政院將整理駢枝機關

△斬荊闢棘亦何整理可言

△大刀闊斧裁撤駢枝機關

據京電訊，行政院將於下星期召開臨時會議，整理駢枝機關。記者聞此消息，有不能已於言者，願為政府當局道之。

吾人對外因實力之不逮而忍辱退步。今後我中華民族之前途能否有復興之轉機，視吾人於忍辱之後能否從事於生聚教訓之努力。質言之，今後吾人能否有雪恥報國之機會，全視吾人能否力求全國政治之刷新以為斷。是知刷新政治，為挽救國難之基本工作。自身無力量，對外便無出路；自身無辦法，對外便無辦法。惟中國政治之急待刷新者，固不止一端；記者認為當前應力求其實現者，厥惟裁撤駢枝機關。

吾人時常感到中國之機關太多，而駢枝機關尤多。所有駢枝機關，其因人而設者佔十之八九。以致冗司愚吏，濫竽充數，辦事之效率不加多，而國帑之耗費與日俱增。在城都大邑中，委員會到處可見，辦事處觸目皆是；招牌高懸，令人望而生畏，究其實際，無非欺騙百姓；甚至在窮僻之下縣中，駢枝機關亦在在皆是。某委員會也，某辦事處也，某局某所也，名目花樣翻新，論成績則一榻糊塗。然則為國為民，何必如斯妄事舖張？

試舉中樞機關言之：交通部外復有鐵道部之設，司法院外更有司法行政部之設；鐵路警政本係鐵部應司之責，何用外設大規模之路警管理局？衛生行政本係內部應司之責，更何用外設大規模之衛生署？諸如此類，機關愈多，經費愈增，辦公手續愈加繁雜，果何為哉？

去年魯省府令各縣裁局改科歸併縣府，實行之後並未感受困難；旋又裁撤實業廳歸併建設廳，實行之後又極順利。是知裁撤駢枝機關，有利無弊，負政治之責者，亦何樂而不為？或謂駢枝機關裁撤後，將有大批失業分子，無安插之所。持此論者，無異因噎廢食。試問為安插私人為維持少數人之生活，而耗費國帑，而增加民衆擔負，賢明之為政者忍乎不忍？權此度彼，孰輕孰重？固不待立辯。

駢枝機關為中國政治上之最大障礙，駢枝機關不除，則政治無澄清之日。惟裁撤駢枝機關，應大刀闊斧，斬荊闢棘，不容有絲毫之猶疑，更不容有絲毫之顧忌。改頭換面，不能謂之裁撤；略事整理，要亦無濟於事。吾人深望中樞當局徹底裁撤駢枝機關，以為各省市之表率；更望各省市當局自動實行緊縮，以符民望。今日中國財政艱窘之癥結所在，不在源之不開，而在流之不節。欲期財政有辦法，必自節流始；而裁撤駢枝機關，又為節流政策中當務之急。不此之圖，空言刷新政治，如之何其可？如之何其可？

羅源戰烈陳季良親在三都指揮

中央海軍分兩路進攻福州

一路由羅源攻丹陽連江一路由馬尾挺進福州

延平戰事益烈中央軍已將城外要隘完全佔領

中路逆軍與壽甯赤匪聯合猛攻泰慶

蔡廷楷被炸險遭不測張炎已受重傷

上海六日下午八時二十五分本報專電 中央海軍陸戰隊及各軍艦，現在羅源一帶與逆軍接觸，陳季良親至三都指揮，戰事情形極烈，海軍刻擬分兩路夾攻福州，一路由羅源向丹陽連江猛進，一路由馬尾挺進福州，據海軍方面消息，我陸戰隊已在飛鸞嶺將逆軍擊潰，逆軍損失甚鉅。

南京六日下午七時四十三分本報專電 延平建甌兩處自昨日起，戰事益為劇烈，前方某軍今日電京報告，我炮隊空軍，昨日猛攻延平結果，已將城外各要隘完全佔領，古田連日亦有激戰，我軍形勢甚利，又中路閩逆軍，與壽甯赤匪聯合一起，仍猛力進攻慶元泰順，閩逆軍主力部隊，現正紛由古田向西急進，圖援延平守軍。

北平六日下午八時四十五分本報專電 據頃接之消息稱：中央飛機近轟擊漳州時，有一炸彈落於距蔡廷楷所居屋一百五十尺之內，蔡險遭不測，中央飛機於實施轟擊前兩日，曾擲下警告傳單，但蔡等不為介意，又據確息，閩逆軍長張炎亦被炸受傷，師長司徒非陣亡，蔡逆廷楷上月二十日飛漳對所部訓話，有如攻浙失敗，即全流為土匪。

陳齊瑄部反正 逆軍腹背受敵

閩軍腹背受壓迫，全線有崩潰勢。

杭州六日電 陳齊瑄在壽甯防次就暫編第十師師長，已通電到浙，原電云：杭州魯主席俞處長勛鑒，齊瑄奉委為國民革命軍新編陸軍第十師師長，遂於三日在福建壽甯防次就職，敬率所部，待命討逆，矢竭忠誠，擁護黨國，謹此電陳，伏維察鑒，新編第十師師長陳齊瑄叩，俞濟時已復電致賀。

南京六日電 海長陳紹寬云，海次陳季良已抵三都澳，經過極順利，至浙軍布置，事關軍事祕密，未到發表時機，總之形勢很好。

杭州六日電 皖邊屯溪保安隊少數兵士，於二日晚異動，由該屬保安司令劉秉精，電請浙保安處長俞濟時，派隊協剿，俞接電後，即派兵兼程前往，現又據劉來電稱，刻正搜捕中，日內即可消滅。

南昌六日電 前方報告我軍已包圍古田延平，又據確息，建甌東南方面之中央軍，已與順昌將樂之部隊聯絡合圍延平，雙方仍在劇戰中，延平指日可下，泰順閩軍自完全被擊出境後，今日浙邊黃沙隘繼續接戰，無劇烈變化，平陽慶元均安謐，壽甯反正之陳齊瑄旅，就師長職後，從閩軍後路包抄痛擊，俾一鼓殲滅逆匪，

日僑退出問題 日方態度模稜

南京六日電 旅閩日僑退出問題，日駐京負責人曾向我外交當局口頭表示，外部尚未接到日方復文，據聞日方對退出一點，既未表示接收，亦未正式拒絕，惟態度模稜，對我照請退出閩境，萬一將來發生危險，我政府是否須負還償責任，據答，照國際法論，若關係方面對此頗為注視，有人曾往晤外交界負責人，詢以若日方不退出閩境，萬一將來發生危險，我政府是否須負還償責任，據答，照國際法論，若政府對於被災之本國人民認為須撫恤或酌予賠償時，則外國僑民亦應同樣辦理，否則外僑不能受特殊待遇。

又電 外交界息，外部前曾照會各國使館，請將在閩外僑設法脫離閩境，各國已先後有復照到部，英美僑民多已自動離閩，僅有一二教士尚在閩，惟日本因僑民衆多，是否全部遷離，尚未具體決定。

北平六日電 中央政府近請閩省內地外僑退至南台鼓浪嶼，茲英使署一等祕書賀爾曼奉代使應格爾之命，作口頭答覆，謂已命福州廈門英領事相機勸英僑遷移，但英當局希望中政府不特保護福州與廈門之英僑，且當兼及內地之英僑云，美國之覆文糾紛措詞異於英國，而其意亦同，美當局並須中政府負保護閩全省美僑之責。

中央開會討論時局重要問題

南京六日電 五日下午三時中央舉行某項會議，到汪兆銘，朱培德，黃紹雄，等二十餘人，聞對時局最重要問題，均有談商，至四時許始散。

又電 胡漢民通電主張停戰，中央以此次閩方毀黨易幟，罪大惡極，應由軍事當局為嚴厲制裁，出兵閩北，即是制裁之手段之一種，在此剿各軍請纓各黨部請討伐之形勢下，而以停戰之說進，不啻緩兵之計，總之，閩方非將青白旗回復與實言服從國黨，實無討論停戰之餘地，胡氏通電，認為無考慮之必要。

又電 汪行政院長答某記者問，一，四中全會政府提案，尚在各部準備中，中央尚未收到，二，有人謂四中全會改組政府之說，本人無所聞知，三，此次在滬僅晤張靜江，李石曾，並未與宋子文晤談，四，胡漢民通電主張停止內戰，僅見報載，五，孫科此次赴粵，係私人資格前往，故無來電報告。

又電 褚民誼云，下星期內，行政院將召開一臨時會議，對院駢枝該機關，將加以討論整理。

劉桂堂部沿途被擊

死傷零落殆盡

昨竄抵文安形勢狼狽

各處駐軍正分別肅清

天津六日下午七時二十五分本報專電 劉桂堂匪部，昨夜分向任安霸縣等處逃竄後，當為駐軍截擊，大受重創，該部今已抵文安任邱，死傷零落，損失甚鉅。

北平六日下午八時四十三分本報專電 劉桂堂匪，經沿途駐軍痛擊後，現已四散，昨日午後，有一部份竄抵德州附近，另一部份則向任邱奔逃，固安現尚有零星散匪，正在解決，大名方面，雖一度發現匪騎兵過境，但經各地駐軍分別追剿，不日即可肅清。

又電 劉桂堂部旅長夏子明，頃有函致平友，述反正經過，略謂，劉匪迭起逆志，敝旅官兵，擅離赤城，自取危亡，莫不憤恨，深明大義，曉諭順逆利害，經召集訓話，全體盛意，一致辭稱願歸宋哲元主席，擁護中央，保持已往歷史，日內即移防宣化，以切實訓練，期成勁旅。以贖前愆，免使一千健兒，流離失所，誤入岐途云。

又電 據報，劉桂堂殘部自四日晚渡永安河後，經我軍跟蹤追剿，五日上午八時，劉匪竄至固安南牛頭鎮，追剿部隊在黃官營附近，與該匪接觸，現該軍與地方民團正與剿中，又據某方消息，劉桂堂匪殘部經截擊後，潰為小股，每股五六十人，分股漏夜，向雄縣任邱獻縣一帶潰竄，平高級軍事機關，已電知魯豫軍事長官，迅即派隊堵截。

張學良昨午過港

（與舊屬會晤倍極歡洽）（未行登岸乘原輪赴滬）

香港六日下午九時四十五分本報專電 張學良氏，於今日午間乘法郵船抵港，當與在港迎候之米春霖，鮑文樾，馮庸，榮臻，高紀毅，湯國楨等東北要人，一一會晤，舊屬重逢，握手言歡，倍極暢洽，張精神甚健旺，在港未登岸，即偕米春霖等同乘原輪赴滬。

戰區救濟會 決發公債

先抵押二百萬 合同業已完竣

北平六日電 戰區救濟委員會，因戰區善後，需款孔亟，決發行公債，向平津銀行界先行抵押二百萬元，並印就預約券，分發各銀行承銷，現合同業已完竣，政整會推黃郛代財部簽定，俟得復電後，即簽字。

滬東北將士 生活堪憐

盛世才劉文龍電朱代為呼籲

上海六日電 朱慶瀾六日晨接劉文龍盛世才二十八日由迪化來電，請俯念在滬東北各將士眷屬，生活堪憐，籌款救濟，伊等亦可竭力籌助，共成義舉。

羅馬會議已終結

英意完全妥協

◇先解決軍縮再議商國聯改造

◇墨索里尼極關心太平洋風雲

羅馬五日路透電 英外相西門與意首相墨索里尼之雙方談話，已於昨晚終止，關於軍縮討論，應儘速結束，凡不能獲致一切提案，應迅速實現之各點，已完全同意悉拋棄各點，昨晚英大使署曾宴，及意國與英僑之領袖，政治家，與宴者有外交團人員，並畢發表公報稱，兩次和諧之長談後，經兩國間認為正當之各點，應予注意，至於謂國際與論與嚴重改造國聯事，墨索里尼復聲明其意見謂國聯必須改造，或任其消滅，意相又稱，太平洋之風雲將演成不可避免之戰爭云，聞西門對於此行之結果頗為滿意，法德兩國現皆密切注意羅馬之談判，據柏林傳來援引某報論文之消息稱，如法國能履行其近所空泛允許之軍縮計劃，則人人將

法德均注意羅馬談判

英外相墨索里尼之為滿意云，接該報平日輒代表德外交部之意見者，又據巴黎消息，法國因英意現思以法德間之仲裁人自居，故自覺氣概稍為不快云。

英意會商決定歐洲緊急問題

又電 今日得悉英外相西門與意首相墨索里尼，已決定歐洲當前之最緊急問題，即軍縮協定應速成立，與國聯改造降為次要是也，國聯即須改造，亦當俟軍縮問題解決而使法德合法要求滿意之後，再國聯之改造，必須以鞏固國聯結構為目的，英外相今日對新聞記者發表一文，謂渠覺各國政治家，皆承認軍縮協定不成，則於各國皆為無益，彼在各處皆得見完全之誠意，羅馬與巴黎之談話，皆著有價值云，聞各政治家並未討論改造國聯之實際計畫，僅墨索里尼略言國聯應如何改革耳，英外相西門今日由此起程取道巴黎而返倫敦，其在羅馬所議之提案，將交英政府考慮。

又電 英外相西門與意相墨索里尼會晤兩次後，今日語往訪之新聞記者云，軍縮問題必須首先解決，然後方能籌及其他問題，即改造國聯，較諸軍縮亦居次要地位，西門又表示，意相堅信歐洲目前混亂局面必須儘速澄清，以免世界和平受嚴重威脅，西門又謂，改組國聯雖屬重要，但渠所晤之政治家，咸以為軍縮當首先解決，關於軍縮，渠信應承認德國之精神平等及軍備均等，並指出規定修改辦法之盟約第二十六條款，謂修改一舉，當可增加國聯與盟約之力量，又謂凡渠曾與討論此等問題之政治家，皆信倘或發生戰爭，世界之中無國可以逃免痛苦之結果云。

墨索里尼贊助希特勒之要求

又電 記者頃從可靠方面探悉，意首相墨索里尼與英外相西門之兩次談話，曾贊助德總理希特勒之數項要求，墨氏曾重申其平昔主張，對於德國，認為有在精神上予以平等之必要，此舉意義，蓋即取銷凡爾賽和約中德為戎首之條文是也，此外墨氏又告西門，應予德人以有限制之重行武裝權利，俾可保持德國人民與希特勒政府之威望，此外對於意國之改造國聯提議，兩人亦討論甚久，墨氏表示國聯之改造，應俟軍縮問題解決後，立即實行，昨日意外部曾發表公報，證實雙方會談及軍縮與改造國聯問題，公報稱，墨索里尼與西門在此間之兩次談話，曾研究有關改造國聯政策中諸大問題，此外限制軍整亦受最密切之注意，兩人俱認軍縮談判有儘速結束之必要，墨氏又提若干綱要，以供改造國聯根據，俾該機關運用較可靈活，目的亦較易達到云。

又電 昨晚英大使館宴請意首相墨索里尼，英外相西門在座，曾與意國駐英大使格蘭第及法德美駐意大使特別交談，甚覺方面相信，墨索里尼可於改組國聯會之意見，在國聯會現行盟約之範圍內，予以實現云。

新疆變亂 形勢和緩

中央擬組善後會不日即正式成立

南京六日電 據可靠消息，新疆變亂後，迪化確在省方之手，劉文龍盛世才日昨聯名電京，向各院部長賀年，馬仲英張培元聯合反盛，形勢亦漸和緩，戰事似已停頓，中央已組織一善後委員會，不日即可成立，著手辦理新省善後，並設法開發。

傀儡溥儀 帝癮大發

提前於本月十五日 正式宣佈登極

北平六日路透電 日本聯合社記者，頃向外報記者宣稱，據日政界確訊，偽滿洲國原定三月一日，恢復帝制，嗣以溥儀帝癮大發，衆以諸皈避均急欲作開國元勳，迫不及待，乃決定改於一月十五日，正式宣佈帝制，提前登極，至於所謂偽國憲法，或將於三月一日宣佈云云。

孫科前晚離港

與西南各要人已商得解決時局辦法

西南據胡宣言作一總提案交孫攜回

▲孫氏並未與張學良同船▼

香港六日下午七時三十五分本報專電 孫科昨由省返港，未行停留，即於晚間登加蘭輪船赴滬，傳孫在港粵兩處，業與胡漢民及西南各要人，商得解決時局辦法，西南方面，根據胡之八項宣言，已作一總提案交孫攜京，俾提出四中全會，又鄒魯，蕭佛成，現仍在港與胡商時局。

南京六日下午八時三十四分本報專電 立法院院長孫科今日電京稱，本人決六日離港北返，八日即可抵滬。據立法院息，孫在滬稍作勾留，下星期三即回京，外傳孫與張學良同船說，不確，因張係乘法郵船云。

廣州六日電 孫科此次來省任務，係謁中央為粵攜保向港商借千五萬問題，四日曾與各中委詳商，五日晨轉一和蘭總統輪，定六日晨啟程赴滬，下午四時半，即乘尾車返港，孫抵港時，拒發談話，僅謂此次赴省，但有吃飯，并無會議。

又電 孫科與西南諸領袖臨別會談後，昨日忽邀偕其夫人登火車赴港，瀕行前路透訪員前往訪之，孫氏對甯粵攜手之可能，不欲發任何言論，鄒魯對路透訪員稱，孫氏對西南之主張，頗表同情，而希望目前之糾紛可依國民黨黨員多數之意見解決，路透訪員並悉粵政府已擇定參與四中全會之代表，將提出關於政治改革之議案多件。

十八屆華北運動會

建築費定三十萬元

建築工程自四月起八月完成

會場已擇定天津車站北面

天津六日電 第十八屆華北運動會，已定本年十月在津舉行，會場現擇定新車站北面，正在進行填土工作，預計三月間即可完成，建築工程規定四月開工，八月完成，經費約需三十萬元左右。

易培基通緝令

頒發到滬

特法院及地法院 已飭局一體緝拿

上海六日電 中央委員前農鑛部長易培基，前因古物南運案中，有侵佔金器金砂暨妨害公務一案，輿論譁然，嗣後經江寧地方法院偵查完畢，呈請最高法院，以易氏屢傳不到，是項通緝令通緝在案，昨據已於昨日頒發到滬，昨據司法界談，易氏妨害公務及侵佔罪既經成立，罪無可逭，以維持司法尊嚴，此案在最短期間，恐未能解決，上海特區法院暨地方法院，昨已遵令飭局一體通緝。

湘省當局 借款築路

已通過合同 計二十萬元

長沙六日電 省府五日通過向銀行團借二十萬元築路合同，六個月償還，月息一分，又將機械廠合併公路局委劉嶽厚兼廠長。

古巴限制 移民入口

中國公使凌冰業已提出抗議

哈伐那五日哈瓦斯電 古巴政府現草擬一種命令，限制移民入口，惟由美洲大陸來者不在此限，據可靠消息，中國公使凌冰，已對此事提出抗議，因此項命令一經實行，則中國移民將絕跡於古巴，要求古巴對中國應與日本及其他國家同等待遇，惟西班牙則不與之相提並論耳。

中央宣傳隊 出發工作

（請各界特製物品交該隊攜赴前方）

南昌六日電 中央剿匪宣傳大隊，以前方勦匪軍事，節節勝利，特聯同省黨部及行營政訓處工作同志，於今日出發前方慰勞，并撫綏人民，共分二隊，中央宣傳隊主任羅剛，率第一分隊，偕省黨部李黃二黨委，攜帶電影赴撫州一帶，高蔭祖率第二分隊，偕劉獻余黨委，及行營努力劇社，赴贛西上高等地，分別宣慰，政訓處派同志二人，參加協助工作。

又電 南昌各界為慰勞前方勦匪將士，已購襪六千雙，毛巾一千六百條，其他物品正籌備中，省垣各校正趕製慰勞袋數千，已於五日製齊，交中央勦匪宣傳大隊，攜赴前方慰勞。

熱察邊境日人 積極築路

△並擬在哈延▽ △建築飛機場▽

北平六日電 日人最近在熱察邊境積極修築汽車路，多倫至沽源，豐甯至延慶，哈達營至延慶等三路，均建築中，並在哈達營建飛機場，聞日人此項建築之目的，不僅在對察，將來日俄一旦有事，且可斷絕中俄交通。

張垣六日電 聞日偽擬在延慶建築飛機場，俟多倫至沽源，豐甯至二四兩縣汽車路修築後，即動工建築。

平軍會擬定 五項方案

切實整理各軍

北平六日電 華北各軍，前經平軍分會派員分四路檢查後，對人事上已擬定整理方案五項，一，各級官長，此後不得輕易更動，俾從容展布，二，特種兵官長，應選任有專門學術出身者担任，期收進步效果，三，軍醫獸醫應用專門人員，使業務向上，四，編餘留級軍官，遇有缺額，儘先補充，以期減少支出，五，嚴禁冒名頂替，所有各軍官，須呈繳像片及細曆履備查。

美陸軍部添購

戰鬥機百架

海軍造艦費定五千四百萬

艦員增至八萬二千五百人

華盛頓五日哈瓦斯電 美陸軍部四日發表，立將訂購戰鬥機一百架，供陸軍之用，機價約共七百五十萬元，將自三十三萬萬元公共工程費中撥付，不列入下年度預算案內，又關於海軍方面，美總統在下一會計年度預算案內，列二八八·〇三〇·七二五元，其中五三·八〇〇·〇〇〇元，將供繼續造艦程序之用，海軍人數將由七九·七〇〇名增至八二·五〇〇名，海軍陸戰隊亦將由一五·〇〇〇名擴充至一六·〇〇〇名。

又電 羅斯福總統昨日請國會核准海軍建築費五千四百萬元，連造新軍艦之基金二萬三千八百萬元內經費在內，但從公共工程撥付造價之軍艦三十二艘，並不在內，一九三五年預算案所規定之二萬八千八百萬元，連同歷年滾存之餘數，海軍部當共有三萬一千六百萬元為建艦等經費，此外尚須籌二百七十五萬元，俾將海軍艦員由七九·七〇〇人增至八萬二千五百人，陸戰隊一萬五千人增至一萬六千人，至於海軍之航空隊經費則較去年約減一百萬元，但公共工程基金所撥之七百萬元，可維持飛機一千架之程序，陸軍經費共為二萬九千四百萬元，較諸本年度多一千五百萬元，其中一千萬元係增置陸軍航空隊之用。

京平醫院

敬啓者敝院業經籌備就緒專聘素有經驗醫師分科治療疑難各症房間清潔看護週到所有愛克斯光太陽燈電療器具莫不應有盡有對於以最新除痛法片嗎啡尤爲神效限期斷絕急慢性淋及頑固等症均戒最新療法

診例時間　每日上午八時至十二時下午二時至六時星期日及例假概不停診

科目　內科外科小兒科眼科耳鼻咽喉科產婦人科皮膚花柳科

收費　門診一元復診免費出診五元遠者另議夜間酌加住院每日二元至六元藥費在內

醫師　賀書年　醫師　江心從　女醫師　王俊德　院長　王世均

特請富有經驗產科醫師孫明玉女士專任接生

◀院址▶臨清路九號第三公園左側　電話五二六六號

大仁堂 立愈久淋 白濁丸

完全保好　證明無效　一准退洋

專治淋濁白帶梅毒非常速效無論新久白濁下淋尿後淋偏墜腎虛老濁經年不斷用過千方百藥不好者注射無效此丸只用一盒立愈奇方奇藥與市上各種藥確有所不同爲經驗效方…小盒二元大盒四元

大仁堂 婦女 破血丹

專治凡婦女血水不見之病千方百藥治不好此丹只用一付其病立下血水元氣不傷百試百驗每付一元

此藥專治婦女經閉不通數月不見腹中積病左右條塊血聚成癖肚大成形血蠱腹內邪神病孩死鬼不下一切雜疾重者二付百病化除

消毒大王一掃丸

此丸功力非常之大凡是男女染毒之症發生軟硬下疳腫痛毒串骨筋痛老毒不清淤毒不淨皮膚潰爛一切新舊毒症還治不好打針無效即服此丸其毒立從二便滑出一掃清完永遠除根每盒二元另有詳章此藥北京各大藥房馳名實有特別效驗

調經止帶丸

一盒保好無效退洋婦女白帶久而最傷元氣月經因之不調百病因之而生面黃飢瘦飲食無味有時燒冷腰腿酸痛頭暈肚痛赤白帶下之症一盒保好

每盒二元服法另有詳單　常服延年每服四角

北京張氏保肺丸

潤肺化痰定喘止嗽寬胸順氣立見神效不問男婦老幼年深日久勞傷咳嗽吐痰代血夜不安眠咳嗽不止一切風寒咳嗽等症服此一付立効三付斷根每付大洋一角

調經養血 保眞丹

婦女常服永保平安安胎種子坤中之寶

專治婦女經血不調月經前後錯經期腹痛血色不正病塊崩漏白帶下寒流白肚腹脹墜痛腰腿疼兩脅發脹胸膈滿悶嘔吐噁心食涼淚血成病左條右塊氣短神虛頭暈頭痛四肢酸軟咳嗽痰喘氣血兩虧午後發燒作冷面黃飢瘦不思飲食日輕夜重自汗盜汗身體素弱胎前產後失調作病或姑娘經閉乾血癆症服此丸立服立效一切新舊經血不調百病皆治藥到病除常服此丸調經養血滋陰補虛安胎種子最稱女界寶丹服法另有詳單每付三角半打壹元六角一打三元外埠函購加郵二角

心胃氣疼丸

不論何種心肝胃痛氣疼胸疼肚疼反胃吐酸胸膈飽脹食入即吐積滯痞塊等症多年老病服用此丸解鬱舒肝寬胸順氣痛疼立止凡由飢飽或急氣多得之病三付准好每付二角一盒六付一元

開竅耳聾丸

不論男婦老少遠年近日耳聾耳底耳痔內蟬鳴有風聲樹聲或因幼小耳底蓄根或因槍炮驚傷或因腎虛病後失調一切耳聾不通不聾之病日月中外各藥不好只用一小料一元二全料四元

青島分銷處

太和春……金鄉路十二號
萬春堂……高密路六十九號
福海藥房……黃島路中間十六號
德豐永……博山路中間路西六十三號

外埠函購加郵二角寄信濟南大仁堂

煙台分銷處……福祀銀樓南門大街

大仁堂藥房 濟南小緯六路 分銷處

（博山慶雲莊稅務街　濰縣衛生堂東關地瓜市街）

國民政府實業部商標註冊局註冊　廣州衛生局註冊　社會局註冊　貨物登記　香港英政府註冊

世界第一兒科聖藥 鷓鴣菜

小兒瘦弱服肥壯……小兒夜啼服安眠……小兒吐乳服即止
小兒蠱橫服歡笑……小兒受嚇服定驚……小兒瀉肚服即愈
小兒便結服即通……小兒盜汗服即止……小兒疳積服即愈
小兒每月服一二次……能保小兒週年平安！……小兒爽多服即化

（此藥每包大洋一角每盒大洋四角半）　青島至誠藥社電話五一七五號　函購郵票十足代價

總行　廣州市一德路　宏興大藥房

總經理　青島東平路南首九如里隔壁　至誠藥社　歡迎本市外縣分銷批價公道

分銷處　凡縣有五彩美術鷓鴣菜鐵招之藥房商店均有出售

國營招商局 普安特別快輪

常川來往上海青島航行日期表

一月六日上午九時開上海
一月八日下午一時到上海
一月十一日上午九時開青島
一月十三日下午二時到青島
一月二日上午九時開上海
一月三日下午一時到上海
一月六日上午九時開青島
一月七日下午二時到青島
一月九日上午九時開上海
一月十日下午一時到上海
一月十三日上午九時開青島
一月十四日下午二時到青島
一月十六日上午九時開上海
一月十七日下午一時到上海
一月二十日上午九時開青島
一月廿一日下午二時到青島
一月廿三日上午九時開上海

每逢星期日到青島星期二開上海每逢星期三到上海星期六開青島

青島分局　綏遠路十三號　電話五二九五

普安輪船停泊大港一號碼頭　電話撥110接普安

大連汽船出帆

大連行
奉天丸　一月八日正午入　午後五時出
大連丸　一月九日正午入　午後五時出
青島丸　一月七日正午入　午後五時出

上海行
大連丸　一月五日午前八時入　正午出
奉天丸　一月六日午前八時入　正午出
青島丸　一月八日午前八時入　十時出
濟通丸　一月七日午前十時入　四時出
天潮丸　一月九日午前十時入　午後四時出

△芝罘天津行
天潮丸　一月十三日午前八時入　午後二時出
濟通丸　一月十四日午前八時入　午後二時出

電話　二七二七號　二五六三號　二一三六號　輪船支店長　出客　輪入夜間

大連阿波汽船出帆廣告

大連芝罘威海
第十六號◉共同丸　一月七日來廿八日開
第廿六號◉共同丸　一月九日來三十日開
仁川直行

代理客票售票處　阿波共同會社　長安路五十號　電話二六二四號

眞空式防火彈 劇烈火焰瞬時可滅!!!

△眞空式防火彈之威力各界△均認爲有理想的撲火利器▽▽

防火彈乃以數種化學藥品造成之化合液如將投入猛烈火焰內，即由該彈瓶內溢出藥液。在火焰劇烈中變爲一種不傷害人畜發生不燃性瓦斯質能將猛火瞬時消滅

◎防火彈之特點◎
▲效力極大。　使用捷便。　攜帶方便
▲不傷人畜。　經久不便。　自動消火▼

每瓶只售大洋五圓八角正

德祥泰號經理　樂賢
青島濟南路門牌八十三　電話三〇四七號二六〇八

溜冰 青年溜冰場

◈浙江路青年會◈

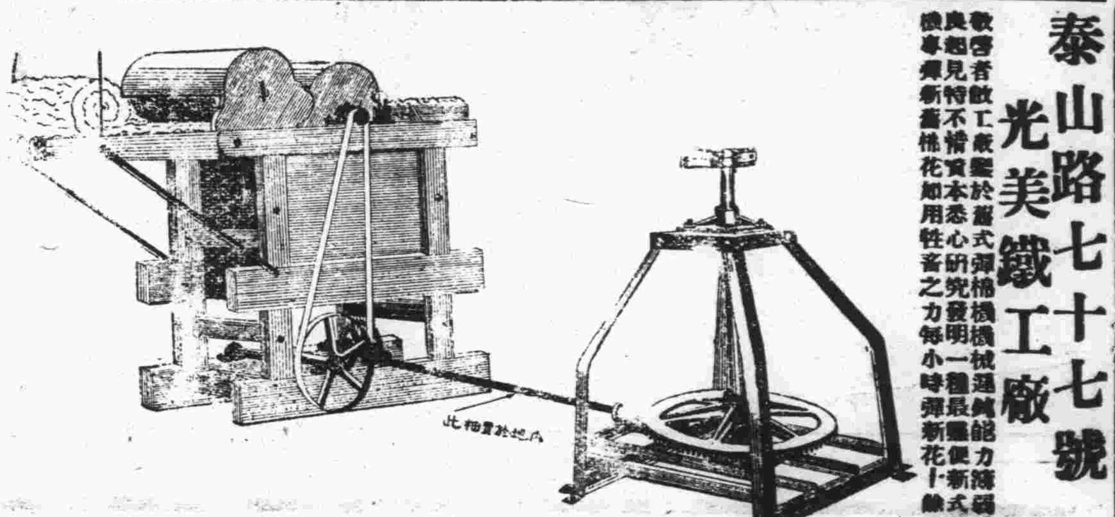
日夜溜冰場建築完竣冰結即行開幕並配中西音樂設有化妝室茶室休息室冰鞋刀廉價出售出租季券六元四元場券三角二角

膠濟鐵路局招標增築擴充大港調車處土方工事廣告

本路現擬增築擴充大港調車處土方工事自登報之日起至本局工程課繳納圖說費三元此項工事設明書投標章程標單格式照章投標無論何所工事圖說投標費不發還此項工程定於民國二十三年一月十三日上午十時當衆開標特此廣告如欲承辦者二日下午十二時以前向工程課投遞過時不收即於是年民國二十三年一月十二日下午二時

泰山路七十七號 光美鐵工廠

敬啓者敝工廠鑒於舊式彈棉機械過於遲緩不良起見特不惜資本悉心研究發明一種最新式彈棉機專彈新舊棉花如用牲畜之力每小時彈新花十餘斤



舊花八九斤用電動機之力出貨尤多業經試驗成功設廠製造頗蒙各界讚許倘有願購者請到青島泰山路七十七號本廠或各經理處接洽價目格外從廉以廣招徠此

本廠主人謹啓

預埋禍根陷害良民

敬啓者敝人宅地契約上載明中分二分正今被鄰人宮崇峯蓋屋鋪基佔去五厘一毫當時敝人與之爭執會經各村村長及公正人等用學尺將敝人之地切實丈量確係被宮崇峯佔去五厘一毫只剩下一分四厘九毫此事遠近人等無不知悉敝人不得已乃到李村分庭提起訴訟不料分庭竟判稱敝人之地丈量出二分七厘五毫不惟並無不足且顯係有餘若照此判實行則敝人每年約多納七厘五毫之糧銀並可教宮某向敝人宅地內再割去七厘五毫正以符契載之數將來非但敝人房屋不可拆毀即敝人亦不能居住此種判決顯係預先下禍根陷害良民我鄉間愚民敝人蒙此黑冤哭訴無門特登報端以明苦衷懇乞當局諸君憐而救之

李村區南屋石村寃民劉丕儀啓

青島萬國體育會召集第十屆股東會員年會通告

啓者本會茲定於民國二十三年一月十五日下午四時在市內本會事務所舉行第十屆股東會員年會即請各股東會員准時出席商討一切再自一月一日至十五日止本會股票須照例停止過戶特此通告

總幹士滋美滿謹啓

共同遷移啓事

敬啓者本號圖部及本營造廠現因原址辦公室狹不敷應用特在觀象一路新十二號自行建築住宅及辦公室等業已竣工擬於一月十五號遷移新址嗣後諸君有以繪圖事務見委者即請逕到本賬房接洽爲荷　電話四七九六號

瑜記賬房　樂子瑜　利民營造廠　謹啓

本館應有各種照相材料 定價特廉

華德泰照相館啓　海泊路五十六號　電話二〇三二號

招租

大學路新七號三層樓房一所山東大學對門計正房六間浴室廚房下房汽車房等九間帶西式木器全套出租倘有願租者請與該戶看房人接洽或叫電話四六四一號詢問可也

東方村飯莊啓事

地址常州路龍口路轉角　電話五〇四一

本飯莊開設以來久爲社會士女所讚譽現在新樓落成格外擴充範圍房間設備力求新穎並以重資新聘廚師担任烹調茲將本飯莊之優點開列于下地位幽雅空氣澄新水色山光風景宜人山珍海錯應有盡有自由市內赴浴場馬場或遊炮台遊公園者皆爲必經之地就此館息隨意便酌或開盛筵以享佳賓沿內適口景象悅目有慶賓仙境之雅兼城市煩囂之氣倘蒙惠顧無任歡迎

交通部爲便利公衆通信特訂電報減費辦法通告

華文電報

自民二十三年一月一日起，凡國內華文電報之發往地名及收報人姓名住址，共計不逾十五字者概作五字計費。例如漢口濟生一馬路鴻鈞里109號丁子鴻以上共十五字，祇照五字收費。逾十五字者，按字加費，例如十六字者作六字計費，餘類推。掛號住址及發往地名，例如「0222北平」仍照向章，在明碼電內作三字，密碼電內作二字計費。用電話號碼代替收報人住址者，例如「南京話21131王維誠」祇作四字收費。

◆詳情可向各地電報局及無綫電台詢問◆

卍加急電報卍
查國內華洋文加急電報向照尋常電報價目三倍收費，自二十三年一月一日起，一律減照尋常電報價目二倍收費。

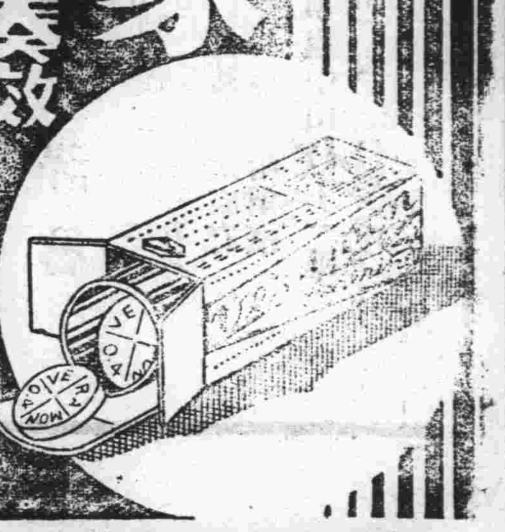
卍附告卍
現行國內電報價目如下：華文明碼每字銀元一角，密碼或洋文每字銀元二角，上開價目全國一律，不分本省隔省，同樣收費。

Veramon Schering

凡拉蒙

乃絕對安全且奏效神速之止痛劑主治

頭痛牙痛月經痛



第一旅社啓事

本旅社房間清潔肴饌精美招待周到現已冬令將屆特新添汽爐取暖所有大小房間特別廉價按月包租以副惠顧諸君之雅意

律師盛家良受任協順興董蔭餘堂常年法律顧問

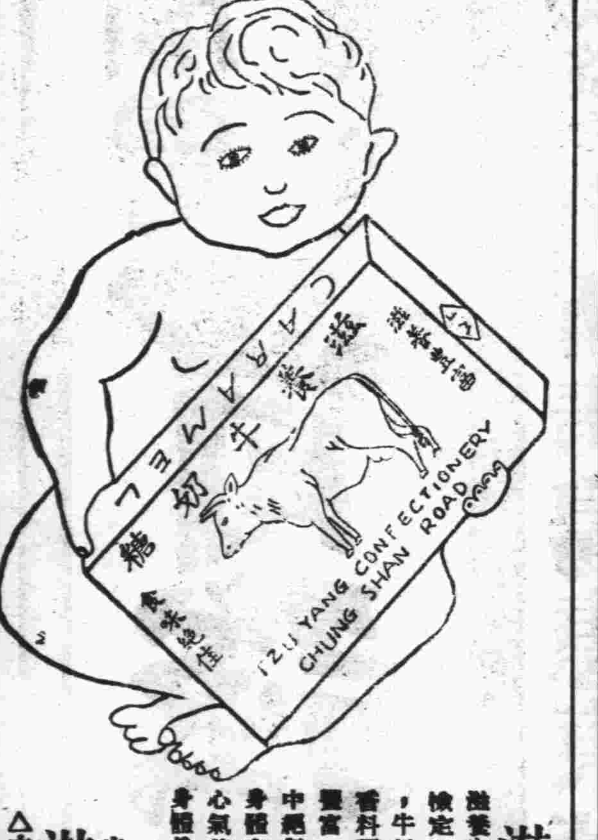
本律師茲受任協順興董蔭餘堂聯合聘爲常年法律顧問嗣後如有侵害上開當事人財產營業信譽及其他應享一切法益者本律師當盡依法保障之責除訂約外特此通告

事務所中山路一六六號電話五二一九七號

中國實業銀行儲蓄部第二次特別有獎儲蓄中獎號碼

特獎	第二八九四六號
	No.28946
頭獎	第一八八七二號
	No.18872
二獎	No.13022
	No.48571
三獎	No 48932
	No.52321
	No.57452
四獎	No.46564
	No.11635
	No.22671
	No.38796
五獎	No.01834
	No.61170
	No.46076
	No.54780
末尾	No. 13
	No. 33
	No. 53
	No. 93
	No. 73

以上號碼如有錯誤以正式對號單作準合併聲明



滋養牛奶糖

滋養牛奶糖於當然司化學驗部實檢定之白糖，水飴，烤乳，乳脂，牛奶，及數種之滋養料上加芳香料調製者也，故極好消化滋養豐富，食味絕佳，在此種牛奶糖中絕無而僅有，平常服用以恢復身體之疲勞豎清咽喉調和胃腸殖心氣使嬰兒喫用時助長發育強健身體最爲難得之佳品也

滋養製菓公司謹啓　山東省青島中山路　電話二四八三

△本埠各糖心舖均有出售▽

冬季唯一大補品

眞正老山參
各式移山參
各款花鹿茸
老山人參糖
紅白人參鬚
新貨到齊
物美價廉
如蒙選擇
竭誠歡迎

北平路八十六號
青島膠東大藥房啓
電話四四三二號

產科

專理產婦科兼論難產順產均能手到病除且手術敏捷使患者少受痛苦出外接生隨請隨到備有住室入院隨意

院址泰山路五十四號　電話三八五二　產科醫院專用電話

女醫師李洗泉

皮貨皮貨

種如斯（忠實。犧牲）因—得如斯（暢銷。優譽）果

福隆—適足以當之

何以故？

本號前次所到之皮貨不滿兩月即已售盡銷路之速竟有出人意料之外者此乃本號忠實犧牲的結果現應各界之要求特派專門技師星夜奔赴平津口外等處親身採辦地道現已

二次到青 種類之繁價值之低較前批尤有過之

各界仕媛勿再觀望速來選購定保心滿意足而回

四方路四十七號　電話五〇八三

新到大批多種趨時男女時新衣料新式大衣斗蓬價格特別公道專爲酬答顧客雅意種種新貨本薄利多賣主義

皮貨皮貨

青島國貨股份有限公司廣告

各貨到齊

特別廉價

青島國貨股份有限公司謹啓

地址天津路　電話 二樓五二八四號 三樓五三一三號

開胃消食 胃強靈

瘟疫始發生多於口胃腸欲作預防避免之術惟宜常服胃強靈方可無慮並能健胃增食諸君共鑒

總發行所青島惠東藥房　天津路二十四號　電話三九九四號

惠東醫院

（院址天津路廿四號電話三九九四號）

治療科目　外科　內科　眼科　皮膚科　花柳科　產婦科　小兒科　耳鼻喉科　畸形科

診治時間　門診隨到隨診　出診五元　出診隨請隨到　夜深加倍

產科專門女醫師魏義生畢業於上海伯特利醫學院專門產婦科畢業在該醫院專任產科有年學識淵深經驗宏富實爲本市產婦之信託者　順產十元產前診察產後探望不取分文貧寒者酌量減收難產及路遠面議

青島市財政局布告　第　號

爲佈告事案查本局征收自用人力車脚踏汽車脚踏車及營業乘用馬車等車捐每年分四期征收現在二十二年度第三期車捐照章於二十三年一月一日啓征惟查該日適爲元旦循例放假三日應改爲四日啓征合行佈告上項各車戶務於二十三年一月十五日以前來局繳捐領牌逾期加征滯納費切切此佈

局長郭秉龢

中華民國二十二年十二月　日

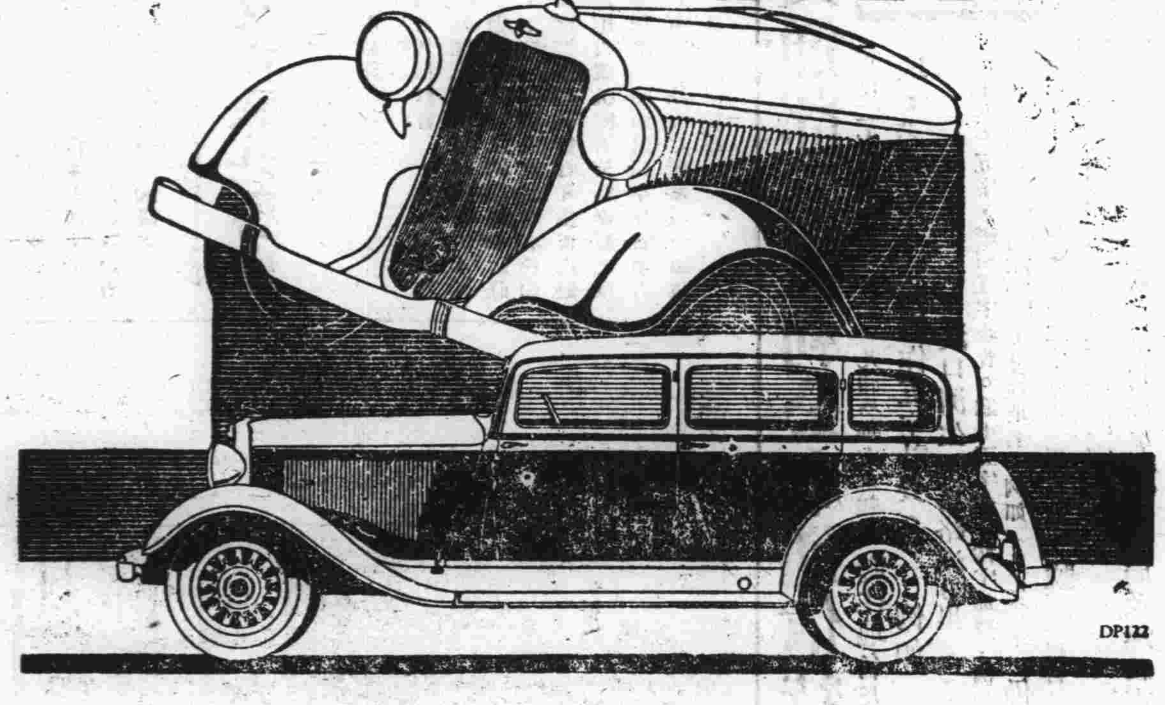
新鮮羊奶出售

觀海路廿三號　德國飯店　電話三九五七

欲請產婆者注意

茲有產婆遠藤石子　精通華語　曾在日本產科專校畢業　及各大醫院實習甚久　在本埠開業亦已數載　經驗宏富　手術靈敏　遇有難產　尤爲專長　現住廣西路二十七號三樓王寓　電話四七五九號

The Dynamic New DODGE 6



新式道濟六缸汽車係根據力學所製造特點如左

車身　是用整鋼製造

瀊帶　是最靈便的油瀊帶

大樑　是雙曲式並有交叉中樑

其他如加快速度堅固耐用美麗寬闊實汽車界之新貢獻也

美商公懋洋行謹啓

總行 天津法租界二路廿五號　電話三〇一二八 三三五六

分行 北平　大連　青島　太原府　遼寧　濟南　長春　哈爾濱

本行駐青辦事處中山路十一號　電話二一四二六號

經理處 協蚨祥 青島—濰縣路

英商 卜内門洋碱有限公司專售各種工業化學用品

力登染色布

晒曝洗滌 色美質良 鮮艷漂亮 未用諸君

保不退色 舒適耐用 價格低廉 請速試用

英雄牌

各大布店均有出售存貨常備

如蒙賜顧 無任歡迎

東華旅社廣告

敬啓者本社在青島天津路二十六號房屋寬闊有電鈴又設沐浴間男客若有眷所備房間均各方便陳設衣櫥椅汽椅鐵床被褥毡絨格外潔淨並設飯店製備筵席便飯以應客便又備汽車數輛送往迎來便利非常車站碼頭俱有招待照顧代客報關完稅裝卸車船無不周到凡紳商各界賜顧或常住短寓均隨意便無任歡迎特此佈告

本旅社謹啓

天津路二十六號

旅社電話 二九四六

別館電話 二八一一

請飲！

衛生消毒 牛奶

滋養豐富 山羊奶

▲欲使兒女健全活潑▼

▲欲使身體肥胖強健▼

弊場特點 開幕最早

民國四年 已至於今

規模廣大 設備完全

良種牛乳 不誤主顧

青島牛奶舍

牛奶場太平鎮 電三〇〇四

本行堂邑路 三〇三六號

分行遼寧路 話五一〇六

敬祝！

各界年禧

顧發利洋行敬賀

新年在屆 萬事更新

然嚴寒使威 足使人掃興

若尊處

俱有暖氣設備

則可無慮

而如置身春意暖氣之期矣

本行裝置暖氣工程

經驗最富 如任委託

裝設修理無不歡迎

青島辦事處安徽路十四號 上海總行四川路四四三號

萬國儲蓄會

一月十五號開標通告

本會定於一月十五號在上海總會舉行開標凡欲新入會者於本月十三日以前在辦公時間內到會付款應會本月十五號開標即有中獎希望有志儲蓄者速來入會幸勿坐失良機

本會儲蓄計分下列三種

全會 月存十二元每月有得獎五萬元之希望

半會 月存六元每月有得獎二萬五千元之希望

四分會 月存三元每月有得獎一萬二千五百元之希望

滿期如數還本並有紅利分配

詳章函索即寄

青島萬國儲蓄會啓 山東總分會 湖南路二號

敬啓者本醫士王金書由醫學考取即進遼四方活人無算凡有疑難各症一經醫治無不著手成春並世傳八法神針眼科喉科七十二種危險各症無不藥到病除屢奏奇效茲又悉心研究不惜重資親自配合五種丸散均經試驗百發百中之聖藥除已呈明醫總經醫官化驗無毒准予立案推銷外特將五種丸散名目開列於後以便患疾者就便購服為要

益壽戒煙丸 清血化毒丸 婦女至寶丹 心腹止痛丸 經驗防疫散

此丸專取貴重藥品不寒不燥悉心配合善能代表鴉片

海洛英嗎啡一切毒品不但抵癮且能戒除眞神藥也 此丸專治一切楊梅疳瘡魚口便毒五淋白濁一切危險

之症一經試服定能藥到病除遠勝于六百零六百倍也 此丹專治婦女百病月信不調諸虛百損赤白帶下乾血

癆症以及久不受孕服之一月定能射日夢熊為 此丸專治九種心腹諸痛一切虛實寒火傷食等症善能

立刻止痛試驗屢效 此散專治一切霍亂吐瀉虎列拉各症每當夏秋之交虎列盛行來勢兇猛一經試服即能起死回生

青滄總經理長生堂

經售處 青島東青李台東村海鎮 青島中山路長春堂 中山路河鎮 西山市泰南 山西路和叉 路達堂新 東四堂 樂方李 房天村 雲鄉新和河 南平民堂北 路路福萊 萬福和 衛生堂 天寶生堂 通堂號

總發行山東膠州西關打水巷人和藥房

保壽大藥房啓

返老還童 扶陽聖藥 育興賓固本片

陽痿久已馳名歐西各國專治先後天虧損腎部失能精竭陽痿遺精早洩力無舉而不堅見色即洩一切腰痠諸病服此片後精力充足返老還童靈驗無比惟有牌甚多顧者必須認明「德國怡克育興賓固本片」以防假冒

△每盒大洋二元▽

此片乃採自植物提其精液復經消毒滅菌手續加以滋養藥料配製成片故其效力可靠藥質純淨功能滋陰補陽夢遺早洩老年精衰少年早衰靈驗無比

德國怡克 淋濁敵藥片

凡五淋白濁急性慢性新久淋濁或婦女白帶保能根本治療永不復發功效確切服藥一日痛止三日濁清七日斷根購者必須認明德國怡克淋濁敵 △每瓶大洋一元五角▽

國寧 頭痛牙疼頭痛藥 一星牌

主治百般頭痛一切牙痛不論男女老幼以及婦女行經之頭痛牙痛等症有服後三分鐘止痛特效百發百中每盒洋三角 △購者必須認明一星牌以防假冒▽

香港大壽堂 姑嫂丸

治婦女經期不準血色不正或多或少或前或後遠近閉赤白帶白淫子宮寒冷一切暗澁久年不育服之，病除種子百發百中每盒一元

海狗鞭 健腎丸

治療男子腎虧陽痿房事不舉不固精冷遺精早洩乏關腰膝酸軟一切腎虧服之能脚培元老少咸宜功效偉大每盒一元五角

星牌 拔毛藥

男子剛硬鬍鬚女人腋毛髮低胸手毛等三分鐘化淨百發百中每盒大洋一元購者切記一星牌函購均加郵力二角函內付款須用掛號信否則失落不負責函購信寄天津小站大東藥房

總發行 天津小站大東藥行

經售處 青島金鄉路太和春 黃島路十六號福海藥房 博山路六十三號德豐永 濟南商埠二大馬路小緯六路大仁堂藥房

請用博山透明磁器

山東省立模範窰業廠委託

青島國貨公司擔任

青島總分銷處廣告

博山透明磁器爲本廠所創造純用本省原料堪稱一等國貨至式樣之精美花色之鮮豔品類之完備價格之低廉尤爲各界諸君所稱道爲便利青市顧主起見茲特委託青島國貨公司爲總分銷處門市批發一律照廠章劃一辦理概不加價愛國諸君前往選購當知言之眞摯

廠址：博山縣柳行街

青島總分銷處：青島國貨公司

濟南營業部：勸業商場

招請各地包銷。

歡迎零躉批發。

詳章函索即寄。

本市新聞

梁仲華捐薪勵學
徵集鄉村建設論文以資參考
山大准函公布獎金辦法七條

山東鄉村建設研究院長梁仲華氏，爲鼓勵各立案大學四年級魯籍學生研究鄉村建設起見，特捐薪俸五百元，爲獎學金，特函山大查照，公布獎學金辦法七條，以便魯籍學生按照簡則著論，以期徵集宏文，而便參考，辦法如下，一，本獎學金爲鼓勵魯籍大學學生對於鄉村建設研究而設立，二，本獎學金由梁仲華先生捐薪設立，三，本獎學金暫以本學年度爲限，以後如繼續設立，當另行刊布，四，本獎學金名額暫定五名，每名獎金百元，五，凡魯籍男女學生在國立各立案大學四年級或研究院肄業，過去大學學業成績總平均在八十分以上者，均可請求此項獎學金，六，凡欲請求獎學金之學生，須於民國二十三年四月底以前，將學校成績單（內附本人籍貫證明書）及有關鄉村建設研究論文一篇「一萬言以至二萬題目不限」郵寄山東鄒平鄉村建設研究院山東鄉村建設研究院獎學金評獎委員會，七，凡學生之應得獎學金者，經委員會審定後，於二十三年五月底公布，并同時即將獎學金匯云。「正聞」

漁業公司
定期開二次股東常會
二月四日在市商會舉行
已函知各股東屆時出席

青島漁業股份有限公司，昨函各股東云，敬啓者，查本公司章程第二章第十六條，每年二月在公司所在地開股東常會一次，又第十八條，股東常會之招集，須於一個月前，將開會日期地點，及會議事項，通知各股東開會等情，茲定於國歷二月四日上午九點鐘。假座青島市商會爲會場，開第二次股東常會，用特備函通知貴股東查照，切希屆期惠臨，無任企盼，如貴股東有因事不克蒞會者，應即按照本公司章程第二十二條，委託到會之股東代行其議決權，但須有委托書一紙，即祈查照上委托書，此頌台祉，茲將第二次股東常會會議事項開列於左，一，第二期營業報告書資產負債對照表損益計算書之承認事項，一，第二期盈餘之分配事項，一，監察人任滿改選事項，「捷聞」

西人運 最大鯨魚
日內由濟來青

交通消息，前數日有西人運一大鯨魚到濟南，賣票參觀，魚主昨已來青，寓第一旅社，其魚日內亦即運來，魚主現正與青年會商洽運到時，賣票之辦法，聞此魚全身須四十個車盒方能容納，但已按部刮解，裝運並不笨重云。

日僑昨日奉祝 日皇太子
在神社舉行典禮 並扮裝遊行各路

本市日僑於昨（六日）日午前，成羣結隊，赴滄館路日本神社，祝賀日皇太子，參加者有二三千人之多，由日總領事坂根讀祝辭，並三呼皇太子殿下萬歲，凡日人門首均懸太陽旗，市府代表及駐青各國領事於昨日午前到日領館致賀，附有日本銀行，及取引所，因參加慶祝典禮，均於昨日休業一天云，（捷聞）

工商學會 選定國貨
郵寄南洋 開拓銷路

工商學會日前接到南洋爪哇日惹埠中華總商會函，徵求本市國產貨物，以便陳列該埠國貨展覽所，供諸僑胞參觀，而資宣傳，聞工商學會准函，即選定華新紗廠之棉紗，冀魯針廠之鋼針，五福泰順兩織染廠之色布等貨，分別付郵寄去，以資推廣銷路云，（正聞）

社會局籌備 辦理冬賑
▲鰥寡孤獨▲一併救濟◉◉

本市社會局每屆嚴冬辦理冬賑一次，茲聞該局本年所籌之款，仍擬援例辦理，現已飭各辦事處，及市區聯合辦事處，調查貧民及鰥寡孤獨者姓名，一併具報，以備施放云。青島

本市紅卍會 魯西救濟隊返青
共放款八千一百二十九元
女卍會今日午前施放棉衣

本市中華紅萬字會，前派遣救濟隊赴魯西一帶發放冬賑一節，已誌本報，茲悉該隊原擬去年十二月返青，嗣因賑務未得如期完結，故遲至四日晚十時三十分始搭膠路四次車返青，記者特於昨晨往晤該救濟隊長于靜思君探詢此次赴魯西施放冬賑經過，據云。本隊於去年十二月初由青抵濟後，以魯西災區，以荷澤爲中心，故未稍停留，即由濟去荷澤，此次施賑手續，係由本隊隊員分別調查災民受災之輕重，先分發賑票，票共三種，甲等票每張三元，乙等票每張二元，丙等票每張一元，因該縣角票缺乏，故取此簡便方法，調查完畢，即着手施放賑款，共計調查三百六十八村，五千七百七十五戶，放款七千四百七十九元，連同撥助該縣災民收容所經費六百五十元，共八千一百二十九元，原擬年前返青，因冰天雪地，道途泥滑，故至本月四方始歸來云。又訊，女萬字會，歷年有施放棉衣之舉，今又募集棉衣三百套施給本市貧困婦女，以度嚴冬，定於（七日）上午十時在江蘇路分發，先期即着手調查散發衣票，并函新泰路紅萬會，屆時派員協助云。「民言」

冬季競賽會 足球小足球競賽程序
◈…昨日下午祇中級一組…◈
◈…今日上下午高小兩組…◈

本市冬季體育競賽會，足球小足球又屆第二週，昨日（六日）下午三時，爲中級禮賢甲對禮賢乙，裁判佟復然，今日（七日）上午十點爲初級北平對明德，裁判楊鍾秀，下午二時半爲高級，鐵路對山大，裁判陳盛甫，地點均在匯泉體育場。（青島）

李炳蔚 爲何行兇
◐韓人張勛世 ◐受刀傷數處

前日晚上二時許，濟南路……趕到，兇手已逃逸，當據受傷人云，此人素日常來吸食鴉片，僅識其人，不知其名，該人矮身量，穿青棉袍，白鞋，遂將被害人由該管分所送博愛醫院救治，兇手於昨晨（六日）被一分局特務警，在中華池抓獲送局，據供名李炳蔚，二十二歲，平度人住雲南路源興里，爲何行兇，現正研訊中。

第六監獄整頓 人犯作業
推銷各種布疋

李村山東第六監獄，依照司法行政部規定，強制人犯作業，如染織木工印刷縫紉糊盒等業，早經開辦有年，成績尚佳，惟從前僅銷售於轄市，故營業不甚發達，以致人犯無工可作，現司法行政部，特派監獄訓練所畢業生秦吉謙担任該監第三科科長職務，專司人犯作業事項，秦君蒞任之後，對內則力圖整頓，翻陳出新，對外則委託本市各大綢緞商店代理推銷各種布疋，使營業增進，作業發達，盡人犯有工可作習成技藝，將來復歸社會，得爲良民。故不特利國惠囚，實具改良社會減少罪犯之決心，願愛國同胞，予以贊助云，「民言」◎◉◎

鹽務稽核支所長 吳祖耀兼任駐青坐辦
◈奉委後已正式就職◈

山東鹽運使駐青坐辦公署，自二十一年奉令裁撤後，所有該署鹽務行政事宜，統歸稽核支所彙辦，迴來山東鹽運使署以膠澳爲產鹽富庶之區，亟應將該坐辦公署及場公署恢復，俾利鹽政，日昨特委任稽核支所長吳祖耀兼任坐辦，及膠澳區場長，吳氏奉委後，業於「五日」在該所大禮堂正式就職云。正聞

合作指委會 開談話會
▲報告四項 ▲商決五項

合作指導委員會，於五日舉行談話會，出席者李鵬，（工務局代表），王叔龍，（港務局代表），闞城，（自來水廠代表）趙孟三，（民船工會代表）李學成，鍾瑞歧•吳錫璋•王廷順，于鴻圖，李印卿，郭保基，賈錫九，陳庚德，闞應餘，陳克曜，蔣葆興，唐紹頵，趙淑娟，范學汾，胡升俊，主席陳克曜，甲，報告事項，（一）主席報告，大意謂，一，調查工人生活費指數之發意，二，調查前之準備，三，調查時之態度，四，鄒平定縣調查方法之參考，五，調查單位之確定，商決事項，（一）所謂有眷屬之工人不一定限於在青之眷屬，（二），滄口紡織區應查之戶，（一），改爲華新紗廠四十戶，其餘各紗廠工人散居滄口街者四十一戶，（三），火柴業應行調查之戶，改爲振業火柴廠，華北火柴廠共三十戶，（四），女工負担全家生活費者，亦得視爲應調查之戶，（五）木業應行調查之戶，由木業工會于新生桿廠，和順木廠等酌。（青島）

內政部訂定 本市自治改進大綱
全文共十一條

內政部前爲改進青島市地方自治起見，經電請市府派員赴京商酌辦法，以資改進，市府准電後，當派自治籌備委員會副委員長袁榮叟晉京•與內部商討一切，內部根據法令事實，訂定青島市自治改進辦法大綱共十一條，均極重要，茲送到府，以便施行，茲錄該項改進辦法大綱如下，一，確定爲市自治單位，所有市區域內之一切事務，均應由市政府統籌辦理，督促進行，（市以下之自治區劃及其組織，均只爲事務上執行之便利，并非可成一獨立單位担負該區域內之一切事務，）二，在訓政時期，籌劃市自治，應先切實整理行政，并應注重由上而下，依照建國大綱第八條之規定，實行訓政工作，市行政與市自治須融成一氣，不可勉強分開，（三）現在區建設辦事處，爲實行官民合作，促進地方建設之關鍵，自應逐漸充實•務使市行政設施，得深入民間，以確立市自治之基礎，四，現有地方自治籌備委員會，應隸屬市政府下，受市長之指揮與監督籌備市自治之事責，除掌理關於自治之編配調查選舉等事務外，并應注意自治人員之訓練指導監督考覈及一般規劃事項•五•市政府目前應監督各局所，及建設辦事處，特別注意辦理下列幾種事業•一•辦理社會調查及統計•（特別注意戶口職業教育根據）二•普及民衆教育•（可仿照南京市辦法就各區坊公所及適宜地點設立民衆學校，及義務小學，經費由市教育經費項下支撥，校長即以各區長或坊長兼任，教員由教育局檢定分發，并製定任用及保障等辦法，學齡兒童貧寒者應一律免費入學，并供給書籍筆墨等費，成人補習教育•除識字外，應特別注重生計教育及政治教育，以期造成健全之國民）三，發展社會經濟改善民衆生活，（如籌設市民銀行，興修水利，改良農工商業，及農業等副產品，設立民生工廠，舉辦貸款，設置公共食堂，農業倉庫，公益當鋪，建築及改良平民住宅，實施衛生檢查•提倡各種合作事業等）四，指導并協助民衆組織各種合法團體，（特別注意地方固有組織，其不善者應改進之，運用地方固有團體組織與經費，以發展地方各種事業，并藉此指導民衆，實行團體生活，發揚團體互助之精神）（未完）

韓主席今晚始能到青
昨晚十一時由濟啓行

韓主席原定昨晨由濟乘專車來青，嗣因事未果，茲據確息，韓氏昨電膠路局索車，以備乘坐，該局奉電後，除萬委員長帶去一〇一，一〇二兩輛外，並於昨午三次車帶去八〇〇二號一輛，以備韓氏乘坐，聞韓氏約今日晚始能到青云，青島

年後市面 仍然不振
△土產貨物△成交甚少

新年過後，各商號均已開始營業土產貨物仍然不振，自四日以來，上等生油現貨十二元五角，亦無要主，粗油一月期貨十一元八角，亦是成交甚少，花生米最底者五元，最高者亦不過五元二角，花生菓價格，自三元六角，至三元九角云。（新新）

市府鼓勵 下級職員
△書記十四人△各加薪五元

市府祕書長胡家鳳氏•以所屬下級僱員，終日緊寫，不稍或懈，亟應援例加薪，以昭鼓勵，特於昨日諭令第一科，將書記尚播，王世森，羅嘯安，汪子鈞，倪葆齡，阮緒蒼，馬雲龍，陳祖煥，張德植，傅炳偉，李寶煥，婁時彥，着自本月起各加薪五元•又社會局書記調府服務羅網煥，港務局書記調府服務徐得馨，自本月起，由府各加津貼五元，以示鼓勵，第一科奉諭後，分別通知云、「正聞」

國貨公司 運到新貨
△各種綢緞〇〇 △無美不備〇〇

青島國貨公司，爲本市唯一國貨總樞紐，自去年十一月開幕以來，其營業之發達。開從來未有之新紀錄，聞兩月結賬，獲利二萬餘金，該公司經理王新三君，因新年已過、舊歲將來，特由津滬杭運來大批新貨，不下二百餘箱，其間以綢緞一項爲多，並由杭滬運來經緯綢芬芳綢廠綢以及摩登化之琳琅綢，兩面能用連理緞，質料堅固，光彩奪目，爲近日最新出品之一種，價廉物美，已陳設該公司三樓•任客選購云。又訊，該公司不日將添設衣料部，專售男女衣料，價格務期低廉，以便市人云。民言

冠縣路火警 連燒三家
由中華針廠肇起 損失達五萬餘元

冠縣路五十一號，中華製針廠院內搭有作業場所，內置製針大小機器七十一架，火爐數座，因灰燼未熄，於昨（六日）早三時十分被風吹着板壁，勢甚猛烈，及中日消防隊趕到，已成燎原不可救滅，雖竭力灌救，仍不稍殺，愈燃愈烈，將該場全部機器貨物盡付一炬并延及鄰居日商宮原家具店，及長生泰木管鋪，至五時餘始告熄滅，全場一片瓦礫，此次該三家損失總數約達五萬餘元，計中華針廠全部機器貨物在福成公司保有火險三萬六千五百元，宮原家具店亦在福成保有火險二千元，房屋損失四千餘元，在三井洋行保有火險，長生泰木管鋪雖損失千元，但以小本營業，未保火險，亦云慘矣，除警所將該製針廠經理高身三帶公安局訊辦外，午後各保險公司均至火場勘查，以便辦理云。（正聞）

仲裁委員
時評

社會局昨日召開仲裁委員會議，其用意無非欲恃仲裁力量排解勞資間之一切糾紛，那麽，仲裁委員誠爲勞資間不可少之調人，但是雖有善于調解之調人，總不如事變之不起，然而一考仲裁，委員之職務，必在事端發生之後，却不能弭患於未然之前，此非消弭勞資糾紛之根本辦法也，欲求根本辦法，仍當由社會局深察勞資兩方所處之境況，與其各具之心理，施以感化方法，俾兩方融爲水乳，事事能互諒解，相見以誠，則亂萌無形潛消，勝於孕成形胎之後再施仲裁，是以仲裁委員雖已選出，但願此爲閒缺，永遠無實在辦事之一日也。

遺失聲明

啓者鄙人遺失牙質方形圖章一枚上刻篆書李仲函印四字特此登報聲明作廢　李仲函啓　一月六日

律師鄭化南代表洪泰號東主李王淑華緊要啓事

啓者茲據洪泰號東主李王淑華聲稱淑華依法管理先夫李漣溪之遺產已於本月十五日在北平路洪泰商場四櫃一號設立總賬房淸理一切業務 [illegible]

恕訃不週

不孝昌澄等罪孽深重不自殞滅禍延
顯考
清賜同進士出身
誥授光祿大夫
賞帶花翎弼德院顧問大臣法部右侍郎翰林院檢討爵生府君慟於中華民國廿二年國歷十二月二十八日（初四日）巳時壽終青島本寓正寢距生於清咸豐八年十月初八日未時享壽七十有六歲　不孝等隨侍在側親視含殮遵禮成服　茲穆卜於二十三年國歷二月廿四日（正月十一日）成主領帖　廿五日（十二日）發引扶柩回籍擇吉安葬悉在
鄉年世寅戚
誼哀此訃　准晨六時起靈

聞

孤子王昌澄霖　泣血稽顙
齊衰期服孫世棟梓　泣稽首
齊衰五月曾孫衍誠謙訓忻　泣稽首
期服姪昌濬　泣稽首
功服姪孫世楨　泣稽首
功服弟墉　拭淚頓首
功服姪昌治泰沛　泣稽首
鼎惠懇辭
喪居青島陵縣路十二號本寓

得獎鳴謝

敝人購萬國儲蓄會全會一份號碼第一一四二八八號僅逾十七個月竟於本月得中頭獎二千元當即如數領出會中職員對於儲戶之利益誠懇維護辦事手續亟其簡便幸運之來不知何時製造機會則不可不速儲蓄有利且有巨獎存欵計劃實無出此之上者敝人除自願捐助本埠基督教同道堂五百元並分贈親友五百元外謹此鳴謝以廣傳佈
青島東亞建築工程行王耘非夫人敬啓

本會儲蓄種類如左　諸君如欲捷足先登即請即日來會儲蓄幸勿遲疑錯過良機也

全會　月存十二元除滿期還本洋二千元外加紅利外每月有得洋五萬元之希望
半會　月存六元除滿期還本洋一千元外加紅利外每月有得洋二萬五千元之希望
四分會　月存三元除滿期還本洋五百元外加紅利外每月有得洋一萬二千五百元之希望

鼎璋攝影部

爲發展營業不惜重資今由德國蔡司工廠購到照相最精美F三五大鏡頭爲優待主顧起見仍照原碼八折（限期一月）攝影諸君請駕早臨勿失良機
中山路一一六號　電話二二〇九號

教授跳舞　保證成功

Tsingtao Dancing Studio

茲有一年青女士爲哈爾濱上海著名跳舞教授婦教授狐步舞，華爾茲舞，白羅絲舞，唐戈舞與及各種最新式交際舞教法新穎教授迅速學費低廉保證成功各界仕女如願學者請於每日上午十時至下午，時至湖南路四十五號二樓接洽無任歡迎
青島跳舞研究院謹啓

交通部天津航政局青島辦事處佈告

案照船舶國籍證書不得作爲抵押品業經奉令飭知在案近查本港輪船間有仍以國籍證書作抵者實屬有違法令合亟布告仰各商一體周知毋自貽誤此布

青島漁業股份有限公司第二次股東常會通告

逕啓者本公司定於國歷二月四日上午九時假青島市商會開第二次股東常會除分函通知外特再登報通告
廿三年一月三日

私立文德女子中學校啓事

本校此次舉行懇親會同時舉行成績展覽猥蒙各家長暨各界遠勞玉趾惠臨指示至爲榮幸並蒙賜以箴言此後益當勉勵惟此次來賓較衆招待殊感未週加之游藝會因地位逼窄設座無多故未能遍請各界抱歉奚似特此登報敬謝並致歉忱諸祈諒詧

西藏路愛誠里招租（新建樓房）

茲在西藏路中間（即愛誠里）建築新式樓房平房各數十間該院內有自來水污水盆上下水道電燈一切設備具全房租特別低廉現在尚有十數間未曾定出如有租者請向院內愛誠堂經租賬房接洽即安無保不租　本房主啓

遺失聲明

啓者鄙人自用九三一三號腳踏車一輛因一時不慎致將車子連同號牌丟失除呈報公安局註銷外特此登報聲明　國泉初啓

各地新聞

建設廳推廣棉業
與中國銀行及中棉歷記協定互助辦法試辦一年

濟南快信云．魯省向爲產棉極富之區域，尤以東臨一帶爲大宗，據前實業廳之調查，臨清全縣種棉者達五十七萬七千八百畝，每畝可產百斤，每斤售價一角四分，全年產量爲五千七百七十八萬斤，夏津全縣種棉二十一萬六千四百四五畝，每畝可產六十五斤，每斤一角五分，全年產量爲一千三百零六萬八千斤，堂邑多種子棉，每畝產四百斤，全年產量爲四百五十萬斤，高唐全縣種棉四十萬畝，每畝產六十斤，每斤一角四分．全年產量爲二千四百萬斤．以上數縣．不過舉其一斑，全省產棉縣份達五十縣之多，產額總數二萬二千一百九十二萬六千七百九十二斤，由此可知本省棉業，關係農村經濟之重大矣，惟過去棉農守舊法．對棉種不知改良．故迄未見發達，前經政府當局於產棉重要區域，設立棉業試驗場，關於棉種等嚴加試驗，力求改良．積十餘年之經驗．始有得脫里司三十六號棉種，實行推廣，雖亦頗見成效．然仍以購種者有限，又無整個辦法，尚未得圓滿效果，現建設廳爲力謀挽救起見，特會同中國銀行中棉歷記，商訂推廣棉業辦法，擬於適宜地點，設立軋花廠，其作用爲集中優良種子，或代農民軋花，並以脫里司棉爲限，此外並規定中國銀行，及中棉歷記，對建廳推廣棉業與以經濟上之援助，建廳則與中國銀行，及中棉歷記，以政治及技術上之援助，關此項辦法，業提經今日（五日）省政府政務會議，議決通過，並決定試辦一年，茲將其提案原文．分誌如左．

◎◇提案原文◇◎

爲與中國銀行，中棉歷記，訂推廣本省棉業辦法，由爲提請事．查本省棉業經第二棉業試驗場．積十餘年之經驗．始育得脫里司三十六號棉種．該棉種品質既高．對於山東之土質氣候尤爲適宜，惟近年以來，雖在齊東該場附近推廣頗著成效，終因購種費有限，又無切實辦法，以致優良種子，散失者居多數，茲經與中國銀行，及中棉歷記棉行，協議互助辦法十餘條，如果實行，不但收集良種易於爲力，且於棉業經濟尤多補助，是否可行，謹附具所議辦法，提請公決，附推廣本省棉業辦法十條，提議人委員兼建設廳長張鴻烈。（五日）

魯建廳力謀發展水利
第一水電廠將加以整理

濟南快信云，魯省境內河流縱橫，若能設法用其水利以發展工業，誠莫大天然之利源，濟南市新東門外，民國十八年時．山東當局曾利用黑虎泉水，設立第一水電廠，此實山東利用水利發電之濫觴，惟該處究因水利有限，規模太小，迄無甚發展，前年山東建設廳爲求水電之發展起見，特作大規模之計劃，先整理小清河沿河建閘門，一面便利交通，一面利用水力設立水電廠，去年又派員查勘淄川之孝婦河，桓台之烏河，試驗水利．分別進行設計．小清河原計劃設立五個閘門，第一爲邊家莊閘，其水力可發電量五十七啟羅瓦特，第二爲五柳閘，可發電量六十二啟羅瓦特，第三張家林閘，可發電量一百八十五啟羅瓦特，第四爲安家莊閘，可發電量三百零一啟羅瓦特，第五爲金家橋閘．可發電量三百三十九啟羅瓦特，以上五閘中邊莊五柳兩閘業已竣工，其餘三閘，現正籌款修築，一俟完工即可設立水電廠，淄川之孝婦河，前經測量結果，其水利可發電量八十五啟羅瓦特，此兩河現正設計製圖中，此外該廳對新東門外之第一水電廠，以其日益退步，效率減少，亦決定加以整理，並於今日（五日）特派技正曹瑞芝，技士張君森，褚文林，前往先行查勘，一切查勘之結果，以上源，水草叢生，居民復傾倒拉扱，以致水源不清，閘門處漏洞甚多，水力分散，且所用機器自成立後，從未修理，能力亦降低，故目前狀況，一，電量僅達五至七個啟羅瓦特，較初設時，規定十四啟羅瓦特，減低一半以上，二，水流量前設計時爲每秒五十立方尺，現每秒僅二十五至三十立方尺，亦減低一半，三，水頭之差，前爲四尺八寸，現僅三尺五寸，查勘後，當經擬定整理辦法，甲，增加水量，一，疏浚泉源，二，修補漏洞，乙，修理水力機，一，進水口，二，出水口，三，水輪，四，水門，聞該廳將該廠整理後，即進行其他各河水電廠之設置．至於將來各區電氣之用途，或設立工廠發展工業，或設立電燈等可隨需要而定云，（五日）

◈ ▣ ◈

鄉村固有組織（十二）

劉梅村

（一）陽河劉氏氏族組織

譜牒

鼻祖劉八公，總管孫也，江南徐州下邳縣人，總管祖數與明太祖遇，幾獲爲後以戰酣龍見，故知天命有歸，遂棄官隱，元旣失馭．江南大亂，鼻祖八公，遂挈家避兵，自邳縣遷徙，居於山東青州府壽光縣之西偏洋河里，傳四世，曰清，曰聚，曰讓，迨五世而昆仲三人，長曰良臣次曰良弼三曰良佐分爲三支，良佐子四人，曰甄永樂乙酉舉人，中順大夫，歷仕山西提刑按察司副使，前四川道監察御史，曰晨曰著曰晁，晁子六人，曰環曰球曰珝賜進士第，授翰林院庶吉士，轉編修修撰，歷仕至太子太保，戶部尚書，兼謹身殿大學士，前任文淵閣大學士，贈太保，諡文和，曰珽曰瑜珚成化舉人，原仕清豐縣知縣，仕至知州，其譜牒式如左。

一世	二世	三世	四世	五世
始祖八公　字壽山徐州下邳縣人元末徙居壽光洋河里　妣李氏	清　字羽聲剛毅穎敏　妣邵氏	聚　字舜卿樂施與濟貧乏卜葬於洋溪之滸　妣王氏	讓	良臣
				良弼
				良佐　字謙光贈光祿大夫柱國太子太保戶部尚書兼謹身殿大學士，生子三人身質直不回，樂拯人厄，釋逢遇調，咸稱長者。比錫氏贈一品夫人

商情一覽

滬市商情
廿三年一月六日

∴上午麵粉∴

月份	開盤	收盤
一月份	二，四二五	
二月份	二，一三五	二，一三二五
三月份	二，一四二五	二，一四五
四月份	二，一四二五	二，一四五
五月份	二，一四二五	二，一四五
六月份	二，一三五	二，一三五

∴上午小麥▼

月份	開盤	收盤
一月份	四，〇〇	
二月份	四，〇〇	四，〇一
三月份	四，〇一	無

▲上午金融▼

德匯	九〇馬克七五
法匯	五三〇佛郎
美匯	三三美金七五
標金	六八四．八
關金	一三．八六五
大條	三三．八七五
兌條	一九．一二七五
赤金	一〇八．五

∴上午豆黃▼

月份	開盤	收盤
四月份	三，八四	三，八五

∴上午棉紗▼

月份	開盤	收盤
一月份	一七二．五〇	
二月份	一七四．一〇	
三月份	一七五．二〇	
四月份	一七六．五〇	

回上午棉花回

月份	開盤	收盤
一月份	四〇，八五	
二月份	四〇，七〇	
三月份	四〇，七五	
四月份	四〇，七五	
五月份	四〇，九〇	
六月份	四〇，九五	

青市商情
廿三年一月六日

●32標準紗三月期

	開盤	收盤
前市	二三〇．七五	二三一．五〇
後市	二三一．五〇	二三〇．七五

◆現紗◆

牌名	價
三二松鹿	無市
三二銀月	二三〇．〇〇
三二寶船	二三八．五〇
三二花蝶	二三八．〇〇
三二寶來	二三七．五〇
三二立馬	無市
三二彩球	無市
三二五子	二〇二．〇〇
二〇銀月	一九六．〇〇
二〇宮女	一九五．五〇
二〇五星	一九四．六〇
二〇寶船	一九五．五〇
二〇寶來	一九二．〇〇
二〇立馬	無市
二〇鴻禧	無市

◆割綫◆

牌名	價
六〇銀月	一八六．八〇
六〇五子	一九三．〇〇
六〇金貨	一八六．〇〇
六〇五星	一八六．四〇
六〇寶船	一八六．五〇
六〇寶來	一八五．〇〇
一〇五子	一七〇．〇〇
一〇寶船	一七二．〇〇
一〇大寶	無市
一〇嘉禾	一五一．五〇
一二金貨	一八〇．五〇

◆期紗◆　●32標準紗一月期

	開盤	收盤
前市	二二三．七五	二二三．七五
後市	二二一．	二二一．

牌名	價
20股寶船	二二四．〇
20股五子	二二四．七
32股寶船	二二三．八
32股五子	二二四．五
34股寶船	二三〇．〇
24股五子	二三一．八
24股五子	二三〇．〇
24股花蝶	二三一．〇
24股五子	二三二．五
24股水月	二二七四．二五
24股立馬	二二七三．五〇
24股花蝶	二七二．
2股五子	無市

△土產▽

◆廣幫辦◆

平度生油	一二．〇〇
本街浮油	一一．八〇
西南口生米	四．九〇
平原生米	五．〇〇
齊東生米	五．一〇
王家灘生米	五．一〇
金口生米	五．〇〇

◆西洋辦◆

高密生菓	三．八〇

◆東洋辦◆

汶口生米	四．八〇
西南口生米	四．九〇
高密生菓	二．八〇

◆本街辦◆

石島生米	五．〇五
金口生米	五．〇〇
王家灘生米	五．一〇

◆甯幫辦◆

平度生油	一二．八〇
王家灘生米	五．一〇
石島生米	五．三八

△▲山貨▼▽

青州片棗	五．〇〇
齊東大紅棗	五．〇〇
青州青餅	四．一〇
西南口栗子	七．〇〇

▲麵粉▼

雙妖粉	二．四八
兵船粉	二．二五
火磨粉	二．四八
炮車粉	二．二七

△外洋出口貨物
一月六日

中村組　大寶丸　─去德山─　鹹鹽　五三五〇噸

△通商口岸進口貨物
一月六日

招商局公平輪　─由申來─

書籍	一四箱
斜紋布	一八五件
棉紗	一〇件
香烟	五箱

─由廣東來─

棉製品	一三件
鐵籌	一〇五件
雜貨	一七件
空筒	一三〇個

▲通商口岸出口貨物
一月六日

怡和洋行　裕生輪　─去申─

烏棗	二三包
硫化青	六〇箱
香烟	五〇筒
烟葉	五〇簍
牛頭油	二四〇件
石板	一〇〇個
火爐	二包

▲去廣東▼

草編	六四九簍
花生油	一二六三包
米	一九三〇包
棗	五六一筒

▲去香港▼

生油	六五七件
生油	一九七包
生片	一三七包
柿子	五〇〇包
活豬	四〇〇頭

▲去汕頭▼

瓜子	五一〇包
生油	一〇〇筒

招商局公平輪　─去申─

木板	一五〇〇頁
紅土	八一〇包
生油	一二三〇包
生米	二八〇包
烏棗	五〇五簍

▲去汕頭▼

牛骨	一五〇〇包
棺片	二〇〇包
紅棗	四六包
火柴	一六〇件
栗子	一〇〇包

▲去香港▼

生油	四八六簍
柿餅	九九包
藥材	六件

太古洋行　盛京快輪　─去烟台─

白瓦	五包
紅片	八件

◈去天津◈

細布	一三〇件
粗斜	二
	五〇頁

▲輪船出入港預告

▲招商局

普安快輪	一月七日申來一月九日申往

▲怡和洋行

明生輪	一月八日廣港來一月十日申港廣行

▲太古洋行

新疆輪	一月八日申廣來一月九日申廣港行

▲政記公司

盛京快輪	一月七日申來即日烟津往

▲大連汽船會社

福利輪	一月七日申來即日天津往
青島丸	一月七日大連來即日申往
大連丸	一月八日申來即日大連往
奉天丸	一月十日大連來即日申往

海京呢羢之特色
▲請各界注意▼

1. 面寬　雙幅面寬五十六寸
2. 質地　用全新國產純羊羢織成質料純淨十分柔輭十分輕煖
3. 經洗　顏色純正織造得法雖經洗濯既不退色亦不縐縮

青島總經理元成商行　中山路十五號

遺失匯票聲明

啓者敝號於本月二十八日提收拒城河祥成立青島福誠號照付六九九號到期匯票一只計洋貳百元正因一時不愼將此匯票遺失除向該號掛失止付外嗣後無論落於何人之手槪作廢紙特此聲明

天津路青島源興恆啓

鳴謝名醫張永濤

啓者鄙人在商界服務三十餘年以致心血衰弱精神虧損身患半身不遂已成中風不語之象生命危在旦夕幸有舍姪介紹張君治療服藥三十餘天注射半身不遂之樂針三打迄今精神恢復發音已經清楚不遂之身亦已活動再行注射補血針三打便可完全康健張君學貫中西眞不愧爲醫師手術之妙有助醫師沈保民君范立豐君皆是醫學豐富經驗有素手術高超與張君再造同生之德理應登報各報揚張君醫術之光以便各界男女同胞有德患疑難重症者速往問診早脫苦海共登壽域張君由醫學畢業担任南北醫院院長二十餘載研究內外產婦小科大皮膚花柳耳鼻咽喉眼牙割等科三十餘年均有心得各科均能限日痊癒現寓青島天津路三十元善里新十號內外層樓上出診本市二元門診上午八點至下午三點診金一二元借用電話三一六七車資另給

青島北平路順興樓王子均敬謝

山東大戲院

時間　一點至十一點循環開映

價目　樓下四角　樓上七角　五角

今天日夜開映

天一影片公司慕維通片上發音

全部音樂歌舞有聲電影

王人美　黎莉莉　主演

芭蕉葉上詩

明月歌舞社全體合演

全部音樂　歌舞巨片　空前美藝　偉大出品
悲壯熱烈　主旨高超　悱惻纏綿　劇情曲折
浪漫派的　故事人物　超時代的　服裝佈景

開歌舞片的新紀錄
開電影界的新生路

本片中的音樂
雄偉．悲壯．熱烈．可刺激情感的樂曲
奮發．莊嚴．悱惻．慷慨．可震動心靈的歌曲
滑潑．流麗．洒脫．浪漫．可引起興趣的舞曲
採取歌劇的精華

本片中的對白
字音正確．語調嫺熟，是純粹正確的國語
語氣語態．符合劇情，是敍述事理的對話
聲調悠揚．諧和音樂，是抒發情感的韻白
富有話劇的價值

本片中的歌舞
體格健美．態度天眞，爲心情純潔的表現
歌聲清婉．字正腔圓，爲練習嫺熟的技藝
舞法新穎．動作整齊，爲平日素養的工夫
確是歌舞的正宗

同時加映膠濟鐵路沿綫風景新聞片
（一）路局及附屬機關與青島實業
（二）貨運及客運情形
（三）四方機廠

回星期早場回

殷明珠羅克朋主演　◈清白◈

上午十時起映　價目二角　三角

明星大戲院

轟動世界衆口稱譽全部歌舞鉅片

輕鬆的笑料　幽默的諧趣　窈窕的姿態　溫柔的歌聲

兒戲婚（姻）

歌好！舞好！好到無可再好！

本片之演員
名震英倫之三大名星
及美女一百餘人

喜怒哀樂　千變萬化　精采豐富　不同凡響　滑稽歌舞　編成佳作　纏綿悱惻　動人情緒

豔絕！美絕！絕頂滑稽鉅製！

謙祥益綢緞皮貨莊

應時新貨　精緻禮券
設備完全　餽送方便
提倡國貨　定做制服
物美價廉　歡迎參觀

北平路五號　電話三零六六

吸檳榔牌香烟

人人有

頭彩五萬元之希望

盒內打心有水印圖章者可換航空獎券一條或贈送檳榔牌香烟

換券處

中國華東烟公司出品

（注意）每條盒計二十五小包之內必有一彩

山東全省總經理青島源祥謹啓　曲阜路十七號　電話二一五八一

總批發中山路慎德成號　電話四五七六號　電話三七二一號

青島新民印刷鑄字所

膠州路一〇六號

電話五二五九號

以作禮物最受歡迎

美女牌葡萄乾

美女牌葡萄乾　純用精選鮮肥葡萄在日光下晒乾　粒粒清潔　味美滋補甜食品中　首屈一指　又含鐵質甚富故能補血養身　製點心裝乾碟均妙　以作禮物　最受歡迎

請認明美女牌商標

美商美國葡萄乾公司　遠東總公司　上海廣東路三號

抵羊牌

國產毛線

贈送國產毛線

元旦佳節無上的禮品　是朋友間最正當的友善的表示　是情人間互得歡心的最好媒介

盡朋友之大道　得愛人之歡心

●各埠均有代銷處●

天津東亞毛呢紡織有限公司出品

天

[illegible]會銀行儲蓄部

財政部註冊　實業部登記

本市唯一無二專辦儲蓄之市產銀行

[illegible]董事監察人與總經理負[illegible]責任

青島

大陸銀行

辦理　各種存款放款及國內外各埠匯兌

代理　收付各種款項買賣生金銀及有價證券

地址　河南路十六號

電話　經理室三八九二　營業室三五五一

斷非脂粉所能掩其真相

如果君患面色黃萎面疹叢生眼目無神頭疼志餒切勿嘗試掩飾真相祇服清導丸可矣此丸·純用植物製成性和效大絕無峻瀉絞痛成癮等弊以之代替烈性瀉藥實屬萬全療便祕淨內臟除面疹美顏色止頭痛去口臭治胆疾振精神使君愉快平安皆其特具之功也

山要遼縣芹泉鎮毒品稽查隊隊長李君漸如來書云『月前內子忽患暈眩頭痛鄉間無有醫藥姑與清導丸數粒以安其心不料服後病竟霍然自是予常備此丸於家中凡口臭腹痛神疲體倦等症服之無不輒效真良藥也』

清導丸導滯平肝盡美盡善各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備每瓶七角六瓶三元五角郵費免收

面友

FACE FRIEND
REMOVES FRECKLES
WHITENS THE SKIN

白皮色　除雀斑

若欲皮膚白嫩。第一要毛孔細小。第二要皮下色素不沉着。否則皮膚必定粗糙烏暗而有雀斑粉刺之患。市上普通膏霜。每含酸素油質。有害皮膚。祇有

面友係皮膚學專家之新發明與衆不同。確有白嫩皮膚之奇效。搽後不必搽粉。可以終日雪白粉嫩。不現油光。能在最短時期。將雀斑完全消滅。

各藥房商店織廠均有出售

中國總經理上海北京路二六六百昌行

購時認明「面友」二字註冊商標庶不受欺

青島代理神州藥房

淋病一盒藥

沈火山監製

專治急慢性淋　多年久治不愈老白濁

五淋白濁唯一特效救星

▲說明▼這是華北久著盛名治淋病的惟一聖藥不是專以廣告宣傳胡吹亂謗欺騙者流此藥是從多年實地經驗得到的真效果愈淋速速快歷倒市上一般普通價油劣劑

▲主治▼尿道炎灼小便短促黃白粘質精糊淋口腎虛老濁纏綿不斷淋後受寒偏墜疝氣此藥殺菌清馬止濁七天之內完全斷根

功效遠勝注射　內服淋藥

特製金屬盒盒上印紅黑二色之字以防假冒購者認清爲要

真正一盒藥　盒樣

沈火山　久春堂藥房　大醫士

爲國醫本科學之原理新發明

淋病壹盒藥

無論急性慢性五淋白濁唯一聖藥　總發行所天津日租界橋立街南路

定價　小盒兩元　大盒四元

麝 化血丹

乃是婦女救星神奇效驗馳名各省此丹專治婦女經閉不通三五個月不見氣衰血塊面黃肌瘦嘔吐惡心腰酸腹脹肚大成形鬼邪流病子死腹中不下婦女乾血癆疾癆病只用一付立下重者三服百病化爲血水保險元氣不傷破血化痞孕婦忌服每付二元加料四元

乾坤山氏 少 化癥膏

不必行針吃藥　腹中痾塊立消　此膏力能攻堅　化塊降瘀血生新血破癥結化積聚專化婦女食塊氣塊寒塊化結腹痛白帶氣積乾癆七癥八瘕經閉病塊貼此膏由堅而軟由軟化消百不失一　定價小貼三元中貼五元

總發行　天津久春藥房　總路日租界橋立街

青島分銷處　膠海藥房黃島路十六號　太和春金鄉路十二號

北京康乃安大夫監製

婦女馳名良藥

調經養血膏丹

外貼內服　奇效無比

此膏本醫家傳秘方功效神奇與衆不同專貼婦女經血不調前趕後錯忽多忽少血色不正紫黑成塊卜寒白帶崩漏不止行經腹疼腰腿酸痛兩脅發脹胸膈痞滿嘔吐惡心積氣及寒凝滯癥瘕左右塊攻上攻下氣短神虛心慌心跳頭暈眼黑四肢酸軟無力燒冷往來面黃肌瘦不思飲食自汗盜汗咳嗽痰喘肝鬱作抽子宮虛冷久不受孕一切氣血兩虧經脈不調室女經閉乾血癆症服用千方百藥不好醫治無效速貼此膏立能奏效每貼小六毛大洋一元

內服 調經養血丹　主治同一功效尤佳每盒一元加料二元另有主治詳單外埠函購另加郵費二角

北京康家 虎骨追風丸

氣串四肢麻木手足浮腫半身不遂十年二十年老寒腿千方百藥治不好此丸准保痊愈

定價　每盒二元　每付大洋二角五分

北京康家馳名妙藥此丸舒筋活血善通十二經絡行週身之骨節專治男女受風受寒腰膝肩背筋骨疼痛肝風

全牛 補腎丸

立止夢遺滑精　專治腎虛陽痿

此藥專治男子腎虛腎寒房勞過度精冷精滑陽痿早洩快感缺乏久無子嗣勞傷咳嗽腦系不足記憶退減頭眩自汗腰酸疲倦凡男子一切腎虧不足四肢無力飲食無味等症服用此丸元陽立充精健食增精神換發誠男子之寶品也價目每盒六付一元

青島代售處　太和春金鄉路十二號　膠海藥房黃島路十六號　總製造廠　設北平前門外興隆街弘福寺　福安醫館

濟南分銷處　商埠小緯六路大仁堂藥房

鈴木齒科醫院

X光綫　齒科　外科

青島觀海一路二十號　電話二〇四三番

代售處

獨家經理　青島天津路李村路　神州大藥房

金鄉路　亞洲藥房
中山路　長春堂
天津路　震東藥房
海泊路　延春堂
博山路　通順堂
膠州路　鴻春堂
益都路　天寶通藥房
東鎮　遼東藥房

補品大王　贈送一萬盒　龜齡機

龜齡機裝在美麗金盒中

世界新藥「龜齡機」是專治男女生殖器的病新藥，缺少兒兒女的仙丹，返老還童的寶筏，其配製原料，純用青春動物之生殖腺，甲狀腺，睪丸，卵巢等經種種化學的操作，配以高貴藥料所製成，故效力絕大，萬試萬靈。

主治　老者服，恢復青春，生殖力返少復活，青年服健腦強精讀書不忘，凡生殖器病，腎虧早洩，及發育不完全，貧血，作事厭倦，消化不良，膽力減退等，及女子經脈不調，過多過少，經脈閉止，子宮寒冷，腹痛，赤白帶下，半產，及卵巢發育不良，難以受孕等尤爲特效。

龜齡機養身固精之奇效

「龜齡機」具有極大滋補力。其一盒之效力，遠勝中國參茸一斤故凡吸鴉片者，老年衰弱者，青年腎虧者，均宜速服「龜齡機」又患早洩病，此藥有滋補義陰，鞏固下關之力，患者速服，無不立愈。

贈送法　本藥在青市初次發行。特提出一萬盒作爲贈送青市人士之用以昭効力而便推廣。照以下定價。在經售處。凡購「龜齡機」一盒者即送一盒。每人限一打。多者不贈。

▲定價▼每盒一元五角每打十五元

華北總經理處
北平西河沿金城藥房　天津東馬路金城藥房
漢口智民里金城藥房　濟南經四路金城藥房
太原宇肯館金城藥房　遼甯金城藥房
保定五洲　順德中西　鄭州五洲
開封五洲　烟台福昌　泰西安　世界
石家莊信德恒　張家莊老太和　大同萬濟堂

青島代理處　遼寧鼓樓西金城大藥房　四方路二十四號漢成藥房
外埠函購款先匯寄費在內

滋美洋行新到各種無線電

價值低廉　式樣美觀

STEWART-WARNER
PHILCO
R C A

青島廣播電台 X T C

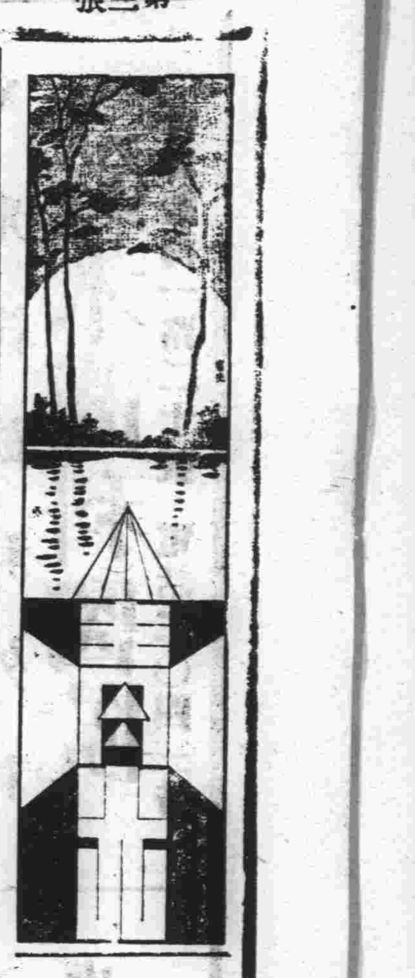
本行無線電均係美國出品運華售賣並非在日本或中國製造貨值低廉堅固耐用凡購者保險一年修理免費

無綫電帶留聲机裝放美麗箱中自二百二十八元至二百九十八元

在亞當姆斯五樓設有廣播電台電話四七六一中文廣播時間如下：

早八點至八點半——
午十二時至十二時半——
下午四時至四時半——
晚八時至八時半——
夜九時四十分至十時廿分——

浙江路十號
電話四七二六



歡迎投稿

感謝半老丈夫

半老徐娘

◈並答見非君的賀詩

昨日上午十點二十一分，老身正在靜坐，想入非非，說時遲那時快，忽然一封淺紅色的信箋從天外飛來，（其實，是郵差送進來的，文章之妙處在此。）老身喜得嘴兒開，眼兒笑，不用拆開看，便知是俺的半老丈夫的情書來了。拆開一看呢，越發喜得：……喜得如何，筆墨是難以形容的。

在他的信中，他勸我不要想他，偶然想一想也不要想的過度；他勸我多多吃飯，早起來呼吸點新鮮空氣，海風是最厲害不過的，要小心要善自珍重啊；他說，他每天還是到報館裏照常編報，身體好，精神也不錯；然而他又說，他的心時時刻刻的掛念着我。讀者試想，我的心還不是和他一樣嗎？越不願想，越不能不想，想丈夫之心，人皆有之，豈獨半老徐娘乎？

天啊，我在這裏以十二萬分的熱誠，感謝我的半老丈夫，他的的確確有值得感謝的地方。除另作長篇祕函答覆外，不在此處發表外，謹將我的神聖的至誠，公開宣佈於天下。

卍　卍　卍　卍

老身上台宣言發出後，昨日接到見非君的賀電，並附賀詩一首。讀罷之後，既感且愧。老身不善做詩，也要勉强湊成四句，聊示答謝之意。詩曰：

半老徐娘今日來　梅花到底爲誰開
勸君共闢新園地　島上春風有幾回

這首詩，還要加一番註解：見非君把老身捧的太高，老身之來遽然能使「荒涼島上梅花開」。豈敢，豈敢，老身那裏有這樣的造化，那裏有這樣的本領？此地梅花開不開，我還沒會領會；從然梅花開放，大概也不是爲我開的。究竟爲誰開的呢？咱那兒能下一個肯定斷語？我總希望此地的讀者諸君，共同來繁榮青光的園地，乘此大好春光，自然應當格外的努力。人生啊人生，還能度過幾個春光呢？言念及此，又不禁感慨係之。

空軍轟炸的感慨

（瀟予）

自浙閩戰事發生以來，兩方埋假飛機的威力，施行偉大殘酷的轟炸。前幾天閩方派飛機到浙邊偵察，拋置炸彈數枚；這幾天中央又連派飛機轟炸福建之漳州和閩垣，在漳州一次轟炸當中，把漳州市民大會炸個落花流水，死傷不下數十人。

據昨日報載：「在閩垣接連三次的轟炸中：第一次是廿三日，去飛機一架，擲下炸彈四枚，傷亡數人；第二次是廿四日，參加轟炸有飛機八架，擲下炸彈二三十枚，死華人十五，第三次是廿五日，參加轟炸飛機有六架，擲彈二三十枚，損傷不明，總之：就在這幾次的轟炸中，死者已經數十人，傷者恐尤過之。將來戰事如再延長或擴大，那中國人死傷於中國飛機炸彈下者，決不至此。

唉嘻！凡正是中國人命苦了，年年納糧完稅，希望國家保境安民，那知又遇上這個兄弟鬩牆自已內戰，大兵一臨，廬舍爲墟，父母離散，自己的財產，自己的妻子，自己的生命，這時得任人去摧殘！

航空救國捐，不是每個同胞都拿過了嗎？上自將相下至小學生洋車夫，都省下幾文孚孚錢，來捐助政府買飛機。熱烈志士，奔走呼號，「航空救國，航空救國，非航空不足以固國防」的餘音，尤在耳邊。可是被這幾個炸彈，又打得我們心弦已碎，肝腸俱斷了。

福建的同胞，航空救國捐，何嘗後人！他們不也是從腰袋裏拿出錢來，幫助買飛機嗎？然而他們却死在這個飛機手裏，死也不瞑目呀！

陳銘樞李濟深之流，算是好漢，他們能欺騙羣衆，領導軍隊，來反抗中央，另組政府。但是他沒想到人民遭殃百姓受苦的地方。我們很希望陳李二位英雄拿着自己的本領，單槍獨馬，同政府的領袖，來戰個幾十合，如果恐怕戰不過，就沒如事先同政府的炸彈撞撞頭，還早些免去百姓遭這無謂的殃呀！

因爲歷來內戰，雖說當時死去幾千幾百，然而時過境遷，都是沒有什麼的。直奉兩次的鏖戰，事後張將軍和吳玉帥，不是熙熙攘攘的在北京會了面了嗎？況且過去九一八事變，和日本侵佔熱河幾次國防戰爭中，中國飛機，都是沒露過面的，今在內戰中，大施其威，這足以使小百姓們膽戰心驚了。

寒風刺骨，積雪沒脛，日本侵占察東之聲，不絕於耳，我們熱烈希望政府派飛機去鞏固國防，到西北去！

妻

錢楷

日方曙的清晨，小鳥便在參天古樹上，唱悠揚可掬的高歌了；僅見輪廓，蒼茫的山峯，依稀做兀軒渠矗立着；參差崎嶇的山路，寂寥得杳無人跡，坳中再綴上，天然如鳴佩環，潺潺泉水，誠然是一幅幽雅的圖畫；彌望遠眺的我，斯時，眞是心曠神怡，一切煩惱，不知不覺拋臻九霄雲外去了，

「楷：我放在抽屜的二十塊錢呢」？妻代着微笑這樣的問我，

我猝然聽了這句話，煩惱；鬱悒；立刻充滿了我的心靈。回憶，現在我環境窘迫；與經濟的恐慌；眞是欲痛哭流涕；眞的；我拿她那二十塊錢，的確，是昧着良心拿的，可是又不能不答覆她，我只得搭訕着回過頭來說：

「我……買書了」

「買書用得了那麼多錢嗎？唉，楷，你要知道，我們的錢，都是心血錢呀！可是那二十塊錢，還是朋友託我給買東西的，這可叫我怎樣辦呢？」妻說完這話，烏黑清晰的秋波，不覺通紅顯潤了；

斯時，蜿蜒的泉水好像也變了，牠已有的固態，小鳥的悠揚歌聲，也變了嘶嗚，我所見的一切一切，全好似譏笑，侮辱，懲罰我；並且好像對我說；

「娼妓是萬惡的；虛偽的，空洞的，用你血汗的金錢，來買她的假意，誠爲不值得的無聊消耗，你的妻對你纔是眞愛，她終日護庇你：你必須將你赤裸裸整個的心，獻給她。那纔是你做丈夫的天職！唉！你沒有良心了！」

我迷漫的心靈，這纔開始覺悟：我恨不能跪在妻的面前，與她倍罪！

「菡：錢的確，是我拿了！這也是我受外面的引誘，一時失足，妳必須要原諒我呀！」我說完了這話。身不由主的，倒在她懷裏，嗚嗚的哭起來了。

「楷，究竟爲什麼呀！你所說的我眞是完全不懂！莫非有誰欺負你了嗎？」妻用她那纖手，撫摩着我的亂髮，並且低下頭，親着我的臉。這樣慰問；

「菡：我實告訴妳吧：在我們未結婚以前，我便認識一個，名叫淑珍的妓女！我倆終日糾纏着，可是我的書，便從此就擱下來了，於是我對於物質的裝飾上，是極力的講究，耗費的金錢也就不計其數了：自從我們結婚之後，我同她還是時常的來往，可是虧空又拉了不少！她見我沒錢，便漸漸對我冷淡了！然而債主還是一死的逼錢，我萬分不得已，纔拿了妳的二十塊錢，還債了：唉！菡：我是，的確對不起你呀！

妻聽了這話，臉上絲毫沒有怒容，並且還拿出手帕，替我擦乾了淚痕，這時我心中，說不出的一種悔憾：也不是感激她；也不是愛她；我只把頭倚在她懷中，如小貓似的任她撫摩：

「楷：祇要你改過自新，我決定能原諒你的，現在你看，我們中國的時局，好似染了沈疴似的，人們是終日的醉生夢死！戲嬉如常；雖然現在，我們生活艱難！你也得必須要竭力向前幹：要是這樣，前途一定不可限量，光明；這就是爲國捐軀！忠魂也遺留千古呀」！妻代着激烈而又婉轉的聲調對我說；現在果然努力了！然而她還時時的鼓勵我，幫助我，讓我向光明路上去；

歲月如水般似的流了過去：人生的變遷更是不可捉摸：現在我也居然成了一個，家道小康的人家了，我坐在靠椅上，這樣，回憶，默想着。

「少爺！恭禧……少奶奶給您生了，這樣大的胖兒子」！孫媽臉上充滿欣悅；並且還指手劃脚的笑着對我說，我聽這話，從心坎上泛起一種喜悅；和愉快，身子也因受快樂的驅使，很快的向臥房內趨去，剛走了房門的附近，便聽從房內隱隱約約傳出一種，呱呱的哭聲：我趕緊的走到了房門，輕輕推開了門，悄悄進去，這時，看護婦正雙手抱着嬰孩在那裏玩弄，我馬上從她手上接了過來，見他圓圓的小臉，眞是合人愛之不盡，無意的回頭看在擺弄着，當我正了看妻子，只見她亂鬆的青絲，披散在額上，雙眼也是緊閉着，華麗紅潤的俏臉，已變灰白色，斯時，我心靈中不由得泛起一種淡淡哀愁與憐惜的心理。（未完）

秋閨怨

張文煜

其一

秋風容易頓添愁，霜色秋光冷畫樓，君爲封侯千里覓，頻年辜負妾白頭。

其二

日夜懷思總寡情，秋風又度綠楊城，黎明早起寬明鏡，鏡裏黃花減舊容。

（編者按：來詩四首，前後兩首似有錯訛之處，未便刪改，故未披露）。

本校附近的勝景

劉梧齋

矗立天空的山嶽和波濤洶湧的海濱，建築數百楹的校舍，招生肄業其間，固然愉快得很；但村立學校的款項短絀，不能創辦那樣浩大的工程，且貧寒子弟，又年在幼稚，遠出更有諸多不便，亦惟因陋就簡，暫就村中僻靜的地方，成立一完全小學，慢慢的擴充廣大就是了；然而天然的勝景，也是時常接觸於我們的眼簾的。

本校在于河的右岸，瀕城西北的龐家莊的東偏，文昌閣爲學校的南壁，春夏登臨其上，見于河如長蛇似的彎彎曲曲的自南而來，到了閣下，復折而向東，錦鱗一羣一羣的游泳，蝦蟆若斷若續的歌唱，眞是令人心曠神怡，獨有秋水漲發，陣陣波浪，撲到閣下的跟前，未免驚駭，至有「滿目蕭然感極而悲」的樣子啦！

南有古塚，距學校不到一百步，上有松柏數十株，不知那代名人的墳墓，風和日暖的天氣，約知心一二同學，到那裏極目遠眺「飄飄乎如遺世獨立，羽化而登仙」。當和蘇子遊赤壁的胸懷，前後如出一轍吧！

校北里許的古剎，即是觀福寺，內有千佛碑一座，字體漫滅，很難認識，然猶辯其爲紹聖幾年呢；還有古槐一株，心枯皮存，猶有生機，枝橫河堤以上，像龍盤虎踞似的。課餘到此逍遙，慨然動思古的幽情，流連不忍去；轉念消極不若積極，又載欣載奔的回到可愛的校中，努力的用功，期許着改造社會了。

雨和風

孤

淒淒細雨，
一滴，一滴的落：
是戰士們的熱血，
是失戀者的冷淚？
蕭蕭寒風，
一陣，一陣的吹：
是戰士們的殺氣，
是失戀者的悲息，？
二十七，夜。

△代郵▽

徐寒梅先生：拿稿「嫩娘」，仍改用「三姨太太」原題爲宜。續稿請即寄下。

三姨太太

徐寒梅著

一　滬漢道上

太古公司的黃浦輪船駛出吳淞口以後，轉了一個大彎，漸漸地向長江內地的繁華大商埠漢口進發，機聲軋軋地，汽笛嗚嗚地，波浪擊着船身的鋼板，澎湃地作響。

沈迪民站立在船頭的甲板上，欣賞着兩岸富有詩意的景色：層層的青山屏幛似的排列着，透露出紫褐色；叢叢的綠樹茸茸地吐出清鮮的氣息；幾處茅舍的屋頂上，也從煙囪裏吐出一縷縷的炊烟；三數個農夫，荷鋤戴笠地在江邊走動，水面上：活潑玲瓏的白色底水鷗是飛翔着，一刻兒掠近水面，一刻兒又翱翔天際，啞啞地叫得天涯遊子的心湖上，發出陣陣酸痛底漣漪。金黃色的江水是異常地混厚，澎湃地襲擊着船身，和着軋軋的機輪聲，嗚嗚的汽笛聲，宛似一曲很合節奏的音樂。

這次，他是由友人的介紹，到漢口就事去的。況，本來，按照他的家庭狀況，儘可以坐守在家裏做守財虜，便是他的父親也不願他幹什麼鳥事，因爲他的父親在上海一家銀行裏任營業部主任，月入數百元，還有中國銀行中存款的利息和三家大公司股份上的紅利，住洋房，坐汽車，男僕女傭有好幾個，高興的時候便到外面去逛逛，上跳舞廳裏去跳跳舞，到俱樂部裏去唱唱戲，終日裏吃吃睡睡，過着少爺公子的生活，那是多麼舒適呢?!

偏是他不會享樂，在大學畢業以來，屢次想到別處去做事，並且託了幾位知己的朋友。爲着職業問題，他曾和父親辯論了好幾次，終於因爲他是獨生子，既未成婚，又無兄弟姊妹，雙親實在放心不下，硬加阻止，仍未能達到目的。

最近，他的友人楊惠靈從漢口發來一個電報，邀他去任萬信洋行出納股主任，月薪一百六十元，他受了名譽二字的引誘，便毅然決然地辭別了堂上的雙親，踏上了征途。

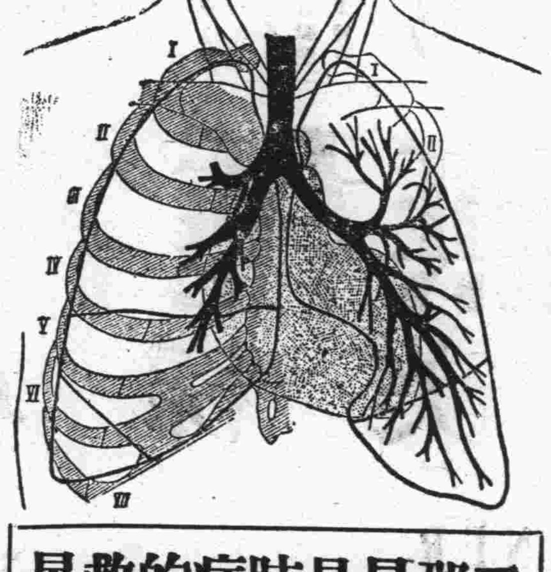
船身是依舊軋軋地前進着，他帶着異樣底情緒，坐在房艙裏覺得怪悶的，無聊中便拖着沉重的脚步，在走廊下閒步着，偶然間跳望四野，不期然地在嘴裏哼起「看青山，綠水，懸掛在眼前」的平調，低聲地哼着，哼完一齣又一齣。迪民本是滬江的名票友，對於平劇，非惟頗有研究，而且也很有心得，無論是臺步，唱做，板眼，咬字，以及各項關節，都曾經長時間的演習。（未完）

肺癆療法新發見

肺癆菌之形狀及其抵抗力

肺結核菌（即肺癆菌）係桿狀之細菌。其體形眞直，或稍彎曲。長徑約一萬分之一五，非內眼所能見。擬一定之方法。以繪染之手段。製爲染色標本。用六百倍至一千倍之顯微鏡檢視之。始克窺知。實爲極小之物也。肺結核菌之抵抗力。非常强盛。推知其抵抗力之大小。爲肺病豫防及治療上之最緊要者。結核患者之痰。放置空氣中時。結核黴菌之生存。可達半年以上。置於光線缺乏之暗室內。則一年以上。尙得保其生存。此種黴菌。對於寒冷之抵抗力。尤爲强大。遇攝氏零下十度之寒冷。經六七星期而不死。對於溫熱之抵抗力。亦較他種黴菌爲强。他種黴菌過攝氏六十度之溫度。經二三十分鐘。便行死滅。而此種黴菌。須八十度之溫度。經二三十分鐘。始克死滅。惟對於日光之抵抗力。最爲孱弱。過直射之日光。經五六分鐘便死。過攝氏百度以上之溫熱。一二分鐘便死。若就消毒藥而論。肺病患者之結核。在二十倍石炭酸水中。經三十秒鐘而死。在百倍石炭酸水中。一原分鐘而死。在千倍昇汞水中。經十分鐘而死。

肺癆病是人類的大敵



三那星是肺病的救星

肺結核「即肺癆」之原因是結核菌。而此菌一入人體內。則於該處防禦成結節。以斷血行之路。又結核菌能分。一種抗酸性蠟質。包圍其體以菌之一切外來藥力之侵入，故雖用種種殺菌藥。內服或注射終不能達到其病。便實體。曆來醫家所慣用之自然療法。對肺症療法。理學的療法。血清療法。藥劑療法。及其他一切治療法等。尙未完全成功。而肺癆無藥之說。遍滿於一世者。因未知此深奧學理故耳。由此現代結核學者。根據上述之學理。繼續研究。不遺餘力。結果竟成此殺蟲肺菌之化學聖劑。名曰三那星。Sanosen 此藥係德國肺癆菌發明者德國考克博士與肺癆菌脫蠟術發明家德國柏格爾博士之最新醫理而發明成功者。據現下德國瑞士及其他各國諸肺病療養院之實驗報告。此藥有滲透肺病竈之結節及溶解蠟質之所用。兼其有殺菌力。能醫治一二三期之肺癆。確有萬試萬靈之特效。在中國。業經國民政府中央衛生試驗所化驗。藥性和平無毒。絕無任何副作用

△△各埠大藥房均有經售▽▽

贈書　來函註明詳細地址姓名寄青島郵政局信箱二十號美商愛世開洋行廣告部即奉贈肺病療養指導新書及三那星詳細實驗報告書二冊

遠東總經理美商愛世開洋行青島分行　廣西路二十一號　電話四九二一

補腎强壯劑

腎氣丸

佛

奉贈補腎秘方三十萬冊

青島廣西路二十號　佛慈大藥廠華北分發行所

藥房均售

◁教授跳舞學校▷

DANCING STUDIO MISS L.SARNO FOX-TROT, WALTZ, BLUES, TANGO, RUMBA.

18 Chung Shan Road.　Telephon No. 2112.

本校專門教授男女跳舞欲學（狐步舞字魯氏舞探戈舞卻爾斯登舞及單步舞雙人舞）均用最新法教并有西洋女士擅長鋼琴如有願學者請至中山路十八號廿一號樓接洽　陸爾瑞女士由湖南路四十五號還至中山路十八號教授各種舞蹈

青烟明記汽車轉運行廣告

逕啓者本行自開辦以來運輸貨物手續敏捷信用昭著遐邇馳名本行爲便利貨運起見現經呈奉山東省建設廳核准訂立合同以青烟路綫行駛專路別家不得加入嗣後青烟直達貨運統歸本行一家辦理恐未週知特此聲明如蒙惠顧無任歡迎

總行　青島江蘇路二十八號　電話三千三百〇七號

烟台辦事處　膠萊車站對過

萊陽辦事處　西關悅來棧內

請用八大優點之國貨中國模範爐

熱度平均　加煤簡便
用煤極省　溫度隨意
堅固耐用　燃料不拘
精雅美觀　可以烹調

本爐烟筒裝置　與普通火爐略有不同　本號專人代客裝置　不取裝費　已購買本爐而有冒煙之弊　此係烟筒問題　絕對非火爐本身不靈　請隨時電話四八八四　立即派人前來查看　倘有其他用法不明瞭或疑問　小號均可隨時派人前來　備君詢問　必負全責使君能滿意也

本爐自即日起每只減售洋十柒元

總經理萬榮晉　青島湖南路五十四號　電話四八八四

經售處　國貨公司天津路　國貨陳列館館陶路　各大五金行

家財千萬不如薄技在身。女界欲求職業者請來問我！

茲有外國女士擅用顏色玻璃五彩毛絨水粉壓漆繪成美術圖畫精美華麗堅久耐用可作摩登服裝貴重禮品新奇廣告賀年卡片手巾檯布枕套椅套與及陳設室內各種裝飾之用各大商埠公司每年銷數甚鉅供不應求應接不暇而且成本低廉利益優厚是誠女界最高尙之職也閨閣名媛欲求職業解決或有志於究研美術圖畫者請移玉址至湖南路四十五號二樓定當竭誠招待

ABC美術圖畫學院啓

教授英俄文

茲有某外國女士教授英俄文及英俄打字學費低廉教法新穎有願學者請于每日上午八時至下午八時至湖南路四十五號二樓接洽

上海富民棉毛內衣廠

冬季最新出品

品質高尙式樣入時

西式對胸提花羊毛衫
西式套頭提花羊毛衫
西式提花羊毛背心
西式純白羊毛背心
男式時髦全毛圍巾
女式摩登外服背心
西式兒童羊毛衫褲

定價低廉歡迎參觀

青島貿易商行

中山路保定路轉角

法學週刊

◀第三十九期▶

（星期日出版）

保益律師團主編

◀……通訊處……▶

平原路五號

新年誌感

劉本釗

今天是本週刊同人在二十三年第一次和讀者見面的一天，照例應當向讀者說句吉利的話，但是回顧二十二年一年的經過，沒有可以和讀者奉慰的事，再推測今年一年的將來，也沒有什麼好的希望來向讀者預賀，尤其是本刊所定的範圍，法律與政治經濟。年來立法院的努力，大部分重要法規，都已頒布，現在又發表修訂刑法草案，在本年內最短期間，或可即行頒布，大體上較現行刑法為進步的，如羈押二日折刑一日，改為一日折一日的修正，實屬公平合理，這或是本年的犯罪者的幸福，又如姦非罪，男女絕對平等，也是女同胞們在家庭值得大鳴得意樹立威權的一件事，但姦淫十六歲女子以須姦論改為十四歲，少女知識能力增加，也是女同胞們要注意的一件事。

在我們研究法律者的立場上說，自是希望法律要切合國情，要編訂完密，才能進為法治之國家。不過就近幾年來所得之教訓，法律自法律，事實自事實，權力自是法律，法律不過為裝飾門面之工具，法律不過制罰弱小之偏呢，以今日中國之人，而執行今日中國之法律，不為索性，不要法律，倒覺痛快，倒覺沒有虛偽，執行法律者眼，"沒有法律，社會一般人又怎能信仰法律？法律的威信，何能樹立？孫中山先生的心理建設，實在是早有所見，近來蔣介石戴傳賢兩氏的大提倡其舊道德，也是很有經驗的，外患，內亂，恐怕還要一天多一天，將來的嚴重性，要比本年還要利害，但試問舉國上下，除了吹大擂口上喧傳以外，誰不都是攘權奪利，窮極享樂呢？百業凋零，農村破產，而一般人誰又不是祇顧敷衍目前，而有久遠之計劃？統治經濟政策，又為一般談政治者所欣羨，然則施諸今日之中國，由今日中國之人來施行，其結果又應如何？

對不住，第一天和讀者相見，就說了這許多喪氣話，打人高興，但果然我這話，全說錯了，又何嘗不是我的希望，最後還要強笑向讀者祝福，願讀者不受經濟之壓迫，願讀者享受法律之保護，願讀者感覺政治的興趣。

各職業團體與法界同仁宜創設法律扶助事業

（孤雲）

（一）

法之古字訓為灋，從水從廌去，從水者，謂如水之平，從廌去者，因廌之為獸，觸不直者而去之也，故法之本義，實含平直之意義，法之本質，乃在維繫人類社會之公平與正直，人類在法律之前，應無貴賤富貧階級之差別，一律享受平等之保障，一律蒙受正直之制裁，富貴者違法不應因其富貴而受有優越之保障，貧賤者涉訟，亦不應因其貧賤而受有不利之制裁，理直者得伸，理曲者受懲，法之所以為法，其真義蓋如斯。

然而在昔專制帝政時代，一切律令，恆出於片面之欽定，法律乃成為用以擁護統治階級權益之工具，近代各國，雖採用代議制度，一切法律，均出於議會之通過，但因資本主義發達之結果，國家統治權恆操於少數資本家之手，代議士乃變為資本家之代表人，是以一切立法，均偏於資本家權益之保障，法律之內容，乃祇見權利，而不見義務，而法之所以為法者，亦僅矣，而況律例夥賾，程序繁重，非研習有素者，難以窺其所以，於是乎乃不得不採用律師制度，夫律師制度之設，原用以輔佐當事人為訴訟行為，幫助其法律智識之不及，然律師不能不求其生活之道，則其代當事人為訴訟行為，亦即不得不取償，惟律師之取償也，則惟富者乃能聘任而得其輔助，而貧者則望洋興嘆，雖權益被侵害，理由正直，而以不諳習法律之故，又無從得習法令者之輔助，遂亦不能享受法律之保障，法之所以為法者，乃益不能有所平直，而失其本質，於是乎法律扶助事業之創設尚矣。

（其二）

法律扶助事業者，謂應創立法律指導所，或法律事務扶助所，無償的扶助無資力者，或為其作法律上之指導，或為其代書訴狀及其他書類，或為其輔佐訴訟行為也，考之歐西文明各國，殆無不有此類扶助事業，其在法蘭西，凡律師公會，職業團體，及宗教團體，莫不有法律指導所之設立，其在德意志，凡都市中之自治團體，私人團體及律師公會，亦均設置法律指導所，而伊大利，則制定救貧法，以應無資力者之法律需要，即由政府指定各地方裁判所，設置無償裁判委員會，以裁判所職員及律師共同組織之，專司無資力者法律之扶助，他如英吉利，蘇維埃，以及瑞士，荷蘭，比利時，西班牙等國，亦均有法律扶助事業之設置。

吾人之意，我國各職業團體及律師公會，亦均應採他國制度，各自設置法律扶助所，在各職業團體設置之法律扶助所，應仿效蘇俄之制，由團體醵資成立，外聘諳習法律之人司其事，在律師公會設置之法律扶助所，應採用荷蘭之制，由各律師無償輪流担負此義務，其扶助事業之範圍，應與前述之範圍相同，惟均應先審無資力者請求扶助之事件，有無依法解決之必要，然後扶助之，否則此扶助事業適足長狡黠者健訟之風，轉成病民之制矣。

答高密宋小魯君

（宋士斌）

敝人有疑問二則，用特懇乞貴律師團詳為解答，刊登貴週刊內。以開茅塞，實為感德。肅此敬祝

諸大律師

新年鴻禧

疑問人　宋小魯鞠躬

疑問二則列下

（一）甲乙兄弟二人，同居度日，均無子，乙中年亡故，未立繼子，乃兄甲與之頂瓦，乙妻守節，依兄嫂同居，繼之，甲生一子丙，乙妻愛如已出，擬使丙兼祧，族人涎其遺產，挾丙不能頂支為詞，不許，待丙又生二子，乙妻更視若已孫，現乙妻年近七十，遠房族人，紛紛爭繼，而乙妻決欲立丙之一子為嗣孫，乞依現行民法，詳為指示，乙妻應如何施行，方為正當。

（二）有孫氏者，甲縣人，於民國二十年，與乙縣高某訂婚，訂親時，言明前妻病故，娶為繼室，既於民國廿一年四月間，結婚後，方知其有前妻在室，並生二女，孫氏擬以詐欺成婚起訴，因其父外出不家，無人治氣，於是忍氣認命，與之相安度日，誰料，前妻悍妒，虐待不堪，孫氏忍無可忍，於今春間，乘機歸甯，在娘門抱定獨身暫死不回，高某即在乙縣縣政府，（該縣無分庭）以防害家庭，提起告訴，經乙縣通知甲縣分庭檢察處傳案，孫氏聞訊，手足無措，因高某在乙縣，手眼靈活，運動很大，雖係含寃，不敢與較，孫氏擬以騙婚重婚虐待，在甲縣分庭，另案起訴，或反訴，亦乞求通知乙縣傳案來甲，開庭辯論，照案情，依照法院管轄而論，能否生効，乞指教之。

玆分別解答於后：

（一）按繼承因被繼承人死亡而開始，而繼承在民法繼承編施行前開始者，（即被繼承人在民法繼承編施行前死亡者，）除繼承編施行法有特別規定外，不適用民法繼承編，規定而應適用當時有效之法律，乙妻現年近七十，而乙又係中年亡故，則其繼承之開始，當在繼承編施行前，應適用舊法，自不待言，依舊法例，關于宗祧繼承，為已婚之成年男子無所出時，將立宗親中親等最近之兄弟之子為嗣子，獨子雖不得出為嗣子，但又兼祧，丙既為乙之親等最近之兄甲之獨子，則依前開說明，當然可以兼祧，遠房族人，覬覦遺產，以丙不能頂支為詞，出而告爭，於法不能認為有理，是乙妻自可使丙兼祧，丙之子當然為其嗣孫矣。

（二）按刑事訴訟，法院之土地管轄，依犯罪地或被告之住所居所，或所在地定之，高某為乙縣人，為其住所居所均在乙縣，而其人現在亦在乙縣，其騙使孫氏與之重婚之行為地又為乙縣，則甲縣分庭對於高某如法無管轄權，此刻孫氏擬在甲縣告訴高某之犯罪，希冀甲縣分庭囑託乙縣，傳高某到案，難能達到目的。

答鏡泉君

（一）甲乙所立之契是否為憑，要在研究其契是否真實為斷，如甲方能證明其契為真實，自應為憑。

（二）乙如抵賴不交房屋，甲方可向法院提起請求交付之訴，在訴訟中甲方須出證據，使法院確認此項房屋為自已所有，自不待言。

（三）如經法院確認此房屋確為甲方所有，則乙之強行占有行為，應構成侵占罪。

（四）「知見人」（按保證人）如因乙之買通，而為偏頗之證言時，甲方可於其他方面搜集證據反證之，并可攻擊其有受買通之情事，提出證據，使法院知其證言不可採信。

（五）經法院認定此房為甲方所有後，自可向乙請求給付賣門及磚瓦之款，亦可要求給付利息。

（六）甲方起訴，自應請求乙交付房屋占有，此為給付之訴，內包括一確認之訴，已見前（二）項說明。

附原函

主編先生大鑒：茲有疑問數點，希望提早在貴刊示覆。感盼之至，敝友甲與乙係堂兄弟，二人之宅原係一宅，經伊等先人分作兩段，各立門戶，其先人早故，甲分于北院，乙分南院，雙方皆狹窄，雙方因方便起見，議同掉換，甲以其場園而易乙之住宅，經彼此認可，遂約親友若干人為知見，各立文契一紙，此民國十五年事也。乙尚有繼母在南院住，該與其母亦不同居，南院之門後經陰雨糊陷，乙遂將此門之磚石瓦塊售出，入于私囊，但甲經商在外，其妻無力交涉，遂隱忍不言，甲院內之南屋，因其子女年幼，暫住不著，乙遂在其院內改作北屋，剗下此屋亦閒無人住，于前年甲與其子完婚，遂向乙討屋，未與其理論，遂在他室為喜房，不略（料）甲于去年二月間棄世，乙會揚言此南院乃已之物非甲所有，開乙賣通知見人，不作證明人，一，甲乙所立之文契是否為憑？二，此宅抵賴不還，以何法治之？三，乙是否有侵佔罪，四，知見人，甲當以何法對待？五，可否向乙討所賣之門款，亦能加息否？六，若與乙起訴，當從何而起？仰乞一一示明，敝人幸甚！敝友幸甚！

原籍章邱，現住周村　鏡泉盦　十二月九號

徵稿

一，本刊公開，歡迎投稿。

二，本刊文字務求淺顯，作品以關于法律，政治，經濟之問題為限。

三，來稿須繕寫清楚，加註標點，稿紙不得兩面並寫。

四，本刊對于來稿，有刪改之權。無論登否，非經特約，概不退還原稿。

▲目錄▼

一，新年誌感……（劉本釗）

二，職業團體與法界同仁宜創設法律扶助事業……（孤雲）

三，答宋小魯君……（宋士斌）

四，答鏡泉君

律師宋士斌曲暄田聯合事務所啓事

本律師合組事務所，專辦民刑訴訟及非訟事件，公費低廉，辦事敏捷，當事人如係赤貧，並得酌免公費，事務所平原路九號樓上

美容學社

—青島初次出現—

——男女之大幸運——

皮膚之斑點面孔一切斑痣皆能教之除去使粗糟而轉嫩柔

教師在法美容學社畢業

在最短期內能使你自己轉為美貌且能輔助外人

報名處　中山路十三號三達洋行　明年一月二號開學

青島　協蚨祥　綢緞皮貨局

本號新到綢緞呢絨摩登衣料名目繁多不及細載各口皮貨現已到齊特室陳列歡迎參觀如蒙光顧定價從廉

濰縣路海泊路口

▲電話▼

門市部三二三三九

皮貨部四二一二七

止嗽化痰　枇杷膏

此膏專治時疫咽喉潤肺定喘久咳初嗽一切寒痰熱痰肺邪肺損等症不論遠年近日男女老幼均可主治實為止嗽化痰聖藥無二第一聖藥也如蒙試服方知所言不謬也用法另有詳單

人參鹿茸戒煙丸

此丸專戒嗎啡金丹鴉片海洛英等癮藥性和平不寒不熱不乾燥用服此丸准保不誤工作不覺絲毫痛苦自然戒清癸會蒙省會公安局化驗註冊本市社會局許可行銷證明無毒堪稱濯毒之寶茯成癮同胞盡興乎來服法另有詳單

總批發處

分代售號處

濟南城內芙蓉街公記衛生堂

濰縣東關地瓜市路東衛生堂

青島冠縣路正明電業內衛生堂

西嶺鄒縣路瑞復昌

洪泰商場三樓立榮商店

青海路寶興里順福

禹城路復盛昌滄口路瑞麟祥

桓台路同義成城陽集義盛永

謹啓者敝處前用收租人王儒堂今因虧用公欵潛逃無蹤將前經作廢之長圓形寶興里德興里恕德里及長方形之張葆堂記圖章四枚一併攜去今特鄭重聲明凡用此項圖章在外收租及其他一切等事一概無効嗣後改用帶有英文之長圓形恕興經租賬房收租章為憑除向該保證人交涉外特此登報聲明

青島恕興經租賬房啓　觀海一路二十二號

汽車電池在嚴冬時令最需仔細檢查稍有疏忽困難必多敝公司經理「光明牌」Prest-O-Lite 電池多年為酬答顧客便利起見歡迎免費檢查電池及其有關機件廉價充電能決電池各疑難請速駕臨為荷

大昌實業公司謹啓　廣西路十九號　電話四二〇二號

解除牙齒痛苦須至湖南路十號梅塞大夫醫院

梅塞大夫為醫學博士專門齒科手術高超復不惜重資購備紫光燈太陽光燈電刀及一切齒科最新設備茲以初涖青市診例格外克己歡迎各界參觀凡患齒疾者請臨一試方知言之不謬也

診治時間，每日上午九時至下午一時下午四時至六時

雙興棧啓事

啓者敝棧前經理蕭君壽山茲因另有高就於日前辭職所遺經理一職由孫君毅臣接管惟一切重要事務及外欠外賬目等蕭孫二君當面立有字據嗣後無論有何糾紛欠由所立之字據為憑恐未週知特此緊要聲明

長山路四十號

尚實英文夜學社招生廣告

宗旨：授與肄業者實用的英語文之基礎學識

班級：暫設三級：初學者，會習英語文一年以上者與會習英語文二年以上者，每級招生兩班，每班十二人

課目：讀本，文法，會話，作文，習字，信扎。

時間：除星期日及政府規定放假之紀念日外每日下午六時半至八時半上課。

學費：每月二元，每月上課時先交。

開學日期：民國二十三年一月十日起。

報名日期與時間：即日起至二十三年一月八日止。

報名費：一元，報名者先交報名費，上課後抵作學費，不上課者拒絕發還。

報名處與校址：江蘇路十九號內院。

附：各班人數不滿八人時得延遲上課日期，如有詢問事件請於每日下午六時至七時駕臨本校接談

華東煤廠大減價

敬啓者敝廠運銷淄博各種煤炭焦子性質優良火力豐富久蒙顧主贊許今又近冬日為報答主顧起見零售照批發價錢特別大減價三個月自十月十日起至一月十日止塊煤每噸十七元焦子每噸二十五元四號煤每噸十四元以上腳力在內如蒙賜顧無任歡迎

博山華東煤鑛公司青島分銷處　小港沿二十七號　電話二二五八號

特別啓事

啓者本公司在中國各大商埠辦理保險已有多年久為紳商所信用茲為便利營業起見凡有華人保險一切交易特重託（泉記賬房）代理保費格外從廉設有不測無論款如蒙賜顧請直與（泉記賬房閣銘泉）接洽（泉記賬房）現寓郯縣路三號同興北棧內

三井水火保險公司敬啓　電話四三五三三號

實業部登記建築師張景文啓事

本建築師承工務局註冊承辦繪製大小樓房土下水道各等圖樣及監工估價等事並代理買賣房產如有以上項事見委者請惠臨湖南路三十二號魁記工務所接洽可也給費公道定期不誤

電話四八零四號

青島登記工務所建築師張景文啓

養心滋腎

心滋腎丸。主治列下。尚治男子先天不足。後天虧損。腎寒腎涼。精清精冷。腰酸腿疼。行走無力。骨瘦如柴。面色青白。夜不得眠。自汗盜汗。便血失音。不思飲食。咳嗽痰喘。夜夢遺精。陽痿不舉。舉而不堅。見色即洩。淋濁不止。下身冰涼。精神恍惚。腦力不足。頭目暈眩。耳鳴耳聾。精寒無子。婦人血寒血冷。久無子嗣。以上各症服此丸。立能見功效。無病常服。能增門精神。強腰健步。壯腎暖精。種子健腦力。多進飲食。精百增。定價每盒一元。每打十元。

大凡陰之人。過於幼年之人。縱慾貪淫。房勞太過。失於保養精血耗散。水虧失旺陰氣愈盛。從此以致陰虛火動。至中年慾減還突。元氣以傷為得復實。論心腎有言。常見年高無子。至中年未老髮先白。此何謂也。無子責乎。腎髮白責乎。心腎主精。精盛則孕成。血盛則髮黑。今也。心腎有其虧。無窮之虧。而損其天然之性。水火不交為得有子。而髮不蓋。諸君欲強壯身體者。請服本堂家祕方配製此丸。名曰養

順氣消食化痰

食不思。氣喘神虛。口苦舌乾。咽喉癢痛。養血理脾。化滯消食清熱。定價每盒五毛。每打五元。

此藥專治男婦老少。五勞七傷。咳嗽痰喘。早晚風寒。感受或食消太過量。肺胃兩傷。日輕夜重。春秋必犯。心忙心跳。冷熱不均。食飢飽勞碌。胸中滿悶。兩肋發脹。夜臥不安。疼痛難忍。久嗽聲啞。快膈寬胸。服此藥無不立見功效。此藥善順氣化痰。常嗽定喘。

忌烟靈藥　補心丹

人為萬物之靈。心乃神明之府。但心為血主。而心調相無度。曲運神機。以致心血耗散。長夜不眠。驚悸盜汗。健忘遺精。便濁。四肢無力。遍身酸軟。不思飲食。怔冲。必須用此藥。養心安神。益氣固本。解除鴉片白面嗎啡等癮之功。此藥與眾不同。有返老還童益壽之功。

之病。救人脫離苦海。實為清補之妙品也。此藥不寒不燥。能養心安神。解除鴉片白面等癮。大服後毫無痛苦。不禁吃煙。服藥後。吃煙亦吃不多。不吃亦不發癮。服至十日。癮自然減輕。便安然瀉出。斷後。能增長精神。美進飲食。絕無腰酸腿疼。精神錯亂。腦力不足等症。效力偉大。服法另有詳單。價每盒一元。每打十元。

本堂住北京崇文門外花市南羊市口內上唐刀胡同路北永慶堂薛宅

青島市經售黃島路福海藥房　金鄉路太和春藥房

醒獅牌鐵管潤面油

醒獅牌鐵管潤面油，是化妝品中的革命領導者，也是一種最摩登化的潤膚劑，他能合乎時代的要求採取最高等最有益於皮膚最衛生化的原料，用最新化學方法精煉而成他的功用可是大極啦，能滋潤黑或皺裂的皮膚，使他換出一副嬌嫩白皙的皮膚來，又能吸出毛孔裏的惡垢所以有除去雀斑癬疥的功效，又能使頭髮黑而光澤，已脫的頭髮能生出新的來，這，過舉其大概的功效，至於其他的效力，就要費許多時間費許多的筆墨才能說完的，那麼現在不用多說，請諸君認明醒獅牌商標買一管試用一下，就知道他的妙用啦，

麗華工業社出品　各大百貨店均有出售

大北無綫電公司啓事

敬啓者本公司鑒於無綫電收音機為現在最靈通消息之利器新由外洋運到大批直流交流各種收音機裝璜美麗發音清晰並有專門技師設計裝製務使經久耐用準確可靠凡國內外播音電台之節目均可逐一接收管理簡便定價低廉並備有大批無電機材料其價尤廉附設專門修理部手續迅速取費極廉如蒙惠顧竭誠歡迎

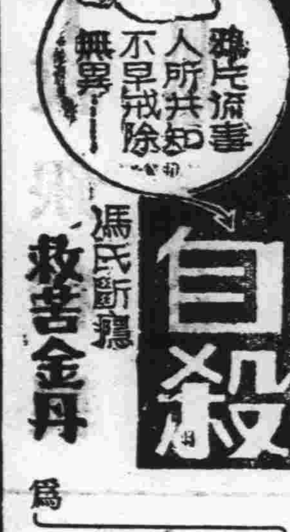
●本公司收音機之特點●

凡國內重要新聞以及金融行市均能立即收聽吐音甚亮如親聞其聲凡南京上海天津北平大連日本馬尼拉等處各大戲院之戲曲皆得耳聆眞如親見其人

●優待用戶●

凡用戶之無綫電收音機偶有聲音不佳或機內發生障礙等情隨時電話通知本公司當即派技師修理手續敏捷不收費用

大北無綫電公司　湖北路二十六號



自殺

馮氏斷癮救苦金丹為

拒毒之先鋒

除害之利器

戒癮之妙品

黑籍之明星

救世之慈航

◀天津峻芝堂秘製▶

青島總經理　大豐行　膠縣路十六號

●青島分銷處●

德興祥　河北路

膠濟藥房　芝罘路

華恆居　東鎮順興路

司各脫

乳白鱉魚肝油

强身健體

唯一補品

日常滋補之品莫妙於司各脫乳白鱉魚肝油因其功用不僅在補尤能驅除一切病魔常保健康己經社會上數十餘年之試驗口碑載道無待自炫未經試服者曷一驗之

華北總經理　英商卜內門洋碱有限公司

各大藥房均有出售

德國白濁專藥

梅濁剋星

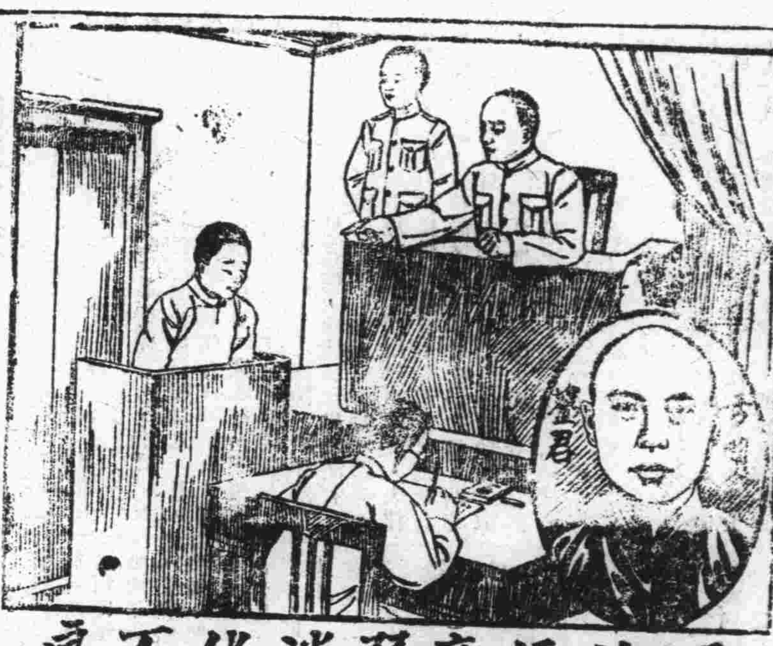
透膜殺菌·澈底治療

五淋白濁·痊愈斷根

無論注射、電療、……一切療法不克奏效……若服真正德國「梅濁剋星」能達到六小時奏效一星期……偉大功能、且無害腸胃、不礙生育、歷經各國名醫實驗証明、上海柯爾登洋行獨家經理

青島總經理漢成大藥房及各藥房均售

淋病療養新書函索附郵票三分



因神經衰弱消化不良

此江西法學家健康崩潰

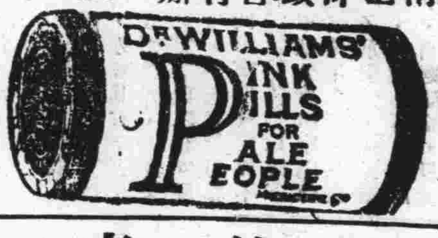
後由服用韋廉士醫生紅色補丸

復得胃強體壯今康健矣

說到消化不良人多想及腸胃毛病而鮮有想及神經毛病者其實神經消化關係密切神經失序消化立受其影響但覺膳時忽聞凶耗食即不能下咽便可知矣神經衰弱即發生神經之消化不良於是營養不足症乃愈劇治之之法端宜設法滋養以止其不良之循環此即天下馳名補血健腦聖藥韋廉士醫生紅色補丸之所擅長血液一經此丸補益腦即得其滋養消化斯强而全體亦隨之壯健矣患神經之消化不良而由此丸如此治愈者甚多即如方君國鏊亦其一也方君係前黎川縣承審員現執律師職務於南昌二郎廟卅二號其來書云「鄙在黎川任內判結民刑案件不遺餘力致腦系衰殘而患食積雖少食亦不化復兼頭痛目眩深以爲苦久藥無效乃從友介紹試服韋廉士醫生紅色補丸未半月胃納頓增消化强健暈眩亦退自是漸復康强今且神定氣足辦事了無倦意真足感也」

韋廉士醫生紅色補丸統治血虧腦弱消化不良未老先衰以及各種痛病與婦科特症屢試屢驗

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局函購每瓶一元九角六瓶八元郵費不取



呼吸器之消毒

鼻道咽喉氣管肺部均屬呼吸器病菌均有侵入之可能咳嗽傷風與其他胸喉疾病均由此而起是故欲保健康滅菌爲尙然而各種滅菌之藥水藥丸藥粉皆不能入呼吸器官入則喉矣能入呼吸器者祇氣體耳本此原則韋廉士醫生藥局遂發明韋廉士吸入止咳片以應此種用途也

韋廉士吸入止咳片含在口中緩緩鎔化即發出爽適滅菌之治療氣體入鼻道下咽喉進氣管而達於肺殺其病菌同時止其痛癢潤其炎膜化其積痰降其逆氣是故治療咳嗽傷風喉痛氣喘氣管支炎等症此藥片可以吸氣直達其藥力於病源實爲最佳最美之治療品

各藥房均有出售或直向上海江西路四五一號韋廉士醫生藥局購備

每瓶一元二角郵費均免

義生厚綢緞皮貨店

青島天津路路北　電話三三四六號

花樣入時

綾羅綢緞　紗葛縐絹　呢絨嗶嘰　大衣斗篷　化粧用品　各口皮貨

式樣摩登

不孕的救星　求男的神藥

寶星牌保生藥片

保你用後即孕孕即生男

德國瓦米樂藥學博士監製

青島中山路

德國大藥房總經售

歡迎外埠分銷處

開泰祥

瓷器雜貨號

磁器同業首創老店

茲爲酬答　主顧起見故特別犧牲一月自廉價以來迄已廿餘天爲期無幾應請從速爲荷

第三期航空奬券六彩29019由本號分條售出並代售七彩三張第四期奬券不日可到

營業目表

江西磁器照碼八折
批發零蠆格外公道
華洋百貨一律放盤
定價低廉不折不扣
花色繁多恕不盡儀
如蒙賜顧毋任歡迎
機會難得幸勿自失至盼

◁地址▷

青島濰縣路海泊路轉角便是
只此一家並無聯號務希注意

天寶銀樓

最近新出品—紋銀精製

兵艦　飛機　汽車　帆船　聚寶盆

雷峯塔　茶壺　盃盾　瓶插　人物

等等　數十百種以極低廉售價備

各界採購　冬至禮品　應早預備

◁今日十足赤金▷

每兩一百十一元

收進一百另三元

膠州路三十八號

電話二二四四四